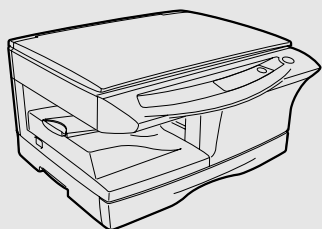
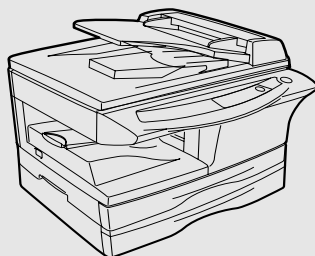
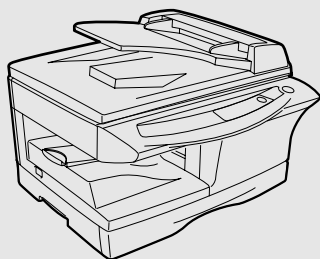


SHARP®

AL-1552
AL-1553
AL-1555



SISTEMA MULTIFUNZIONALE DIGITALE
MANUALE DI ISTRUZIONI



CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUKOAN 1 LASERLAITE

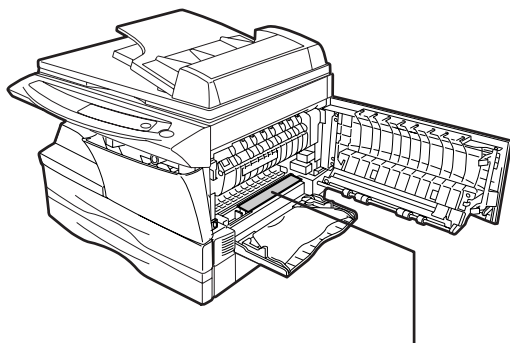
KLASS 1 LASERAPPARAT

VAROITUS!

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN
MUULLA KUIN TÄSSÄ
KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA
TAVALLA SAATTAA ALTISTAA
KÄYTTÄJÄN
TURVALLISUUSLUOKAN 1
YLITTÄVÄLLE
NÄKYMÄTTÖMÄLLE
LASERSÄTEILYLLE.

VARNING

OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ
ANNAT SÄTT ÄN I DENNA
BRUKSANVISNING
SPECIFICERATS, KAN
ANVÄNDAREN UTSÄTTAS FÖR
OSYNLIG LASERSTRÅLNING,
SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN
FÖR LASERKLASS 1.



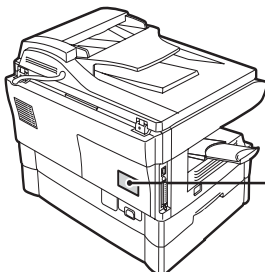
Laserstrahl!

CAUTION INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVERREGELUNG ÜBERERÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
ADVARSEL USYNLIG LASERSTRÅLNING VED ÅBNING. NÅR SIKKERHEDSÅFBRYDERE ER
UDEN AF FUNKTION. UNDDA UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL USYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DEKSEL ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS BRYTES.
UNND ÅKSPONERING FOR STRÅLEN.
VARNING OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR
URKOPPLADE. STRÅLEN ÄR FARLIG. BETRÄKTA EJ STRÅLEN.
VARO! AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALLTIIN NÄKYMÄTÖNTÄ
LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEILISÄ.

Attenzione

Questo prodotto contiene un dispositivo al laser a bassa potenza. Per motivi di sicurezza non si deve smontare il mobile per l'accesso all'interno. Per qualsiasi riparazione rivolgersi a personale qualificato.



**CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1**

AVVERTENZE

Etichette d'avvertenza poste sull'unità

Le etichette (⚠ ⚠), poste nella zona del fusore dell'unità, indicano quanto segue:



⚠: Attenzione, pericolo



⚠: Attenzione, superficie calda

Precauzioni d'uso

Mentre si utilizza l'unità attenersi a quando indicato di seguito.



Attenzione:

- L'unità di fusione è surriscaldata. Fare attenzione mentre si estrae la carta inceppata.
- Non fissare con gli occhi la sorgente di luce del modulo scanner. E' pericoloso per gli occhi.
- Non accendere o spegnere ripetutamente l'unità. Dopo aver spento l'unità, attendere da 10 a 15 secondi prima di riaccenderla.
- E' necessario disattivare l'alimentazione dell'unità prima di installare qualsiasi materiale di consumo.



Avvertenza:

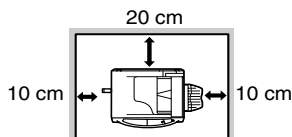
- Collocare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Non installare l'unità in ambienti umidi o polverosi.
- Quando l'unità non viene utilizzata per molto tempo (ad esempio un periodo di vacanza prolungato), disattivare l'alimentazione e togliere il cavo di alimentazione dalla presa.
- Quando si sposta l'unità, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione si trovi in posizione OFF e togliere il cavo dalla presa.
- Non coprire l'unità con coperture antipolvere, pellicole di plastica o coperture di tessuto mentre l'alimentazione è collegata. In questo modo si ostacola la dissipazione del calore, danneggiando l'unità.
- L'uso di controlli, correzioni o esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questa documentazione possono comportare una esposizione dannosa alle radiazioni.
- La presa di corrente deve essere installata vicino all'unità ed essere facilmente accessibile.

Importanti regole da tenere in considerazione quando si sceglie il luogo di installazione

Non installare l'unità in ambienti:

- bagnati, umidi o molto polverosi,
- esposti alla luce solare diretta
- non sufficientemente aerati
- sottoposti a temperature estreme o variazioni di umidità, ad esempio in prossimità di condizionatori o riscaldatori

Verificare che intorno alla macchina vi sia spazio sufficiente per eseguire operazioni di manutenzione e garantire una adeguata aerazione.



Precauzioni durante il maneggiamento

Fare attenzione a come si maneggia l'unità. E' necessario attenersi alle seguenti indicazioni per garantire nel tempo il corretto funzionamento dell'unità.

Non fare cadere l'unità. Essa non deve essere sottoposta ad urti o colpi contro qualsiasi tipo di oggetto.

Non esporre la cartuccia del cilindro alla luce solare diretta

- In questo modo si danneggia la superficie (sezione verde) della cartuccia del cilindro, causando l'imbrattamento delle copie.

Conservare i materiali di consumo come le cartucce del cilindro e le cartucce TD in un luogo buio, senza toglierle dalla confezione prima dell'uso.

- Se i materiali di consumo vengono esposti alla luce diretta, le copie possono risultare macchiate.

Non toccare la superficie (sezione verde) della cartuccia del cilindro.

- In questo modo si danneggia la cartuccia causando sbavature sulle copie.

Avvertenze sul laser

Lunghezza d'onda	770 nm - 795 nm
Tempi di impulso	11.82 μ s / 7 mm
Potenza emessa	0.17 mW \pm 0.01 mW

Riconoscimento marchi registrati

- Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altri paesi.
- IBM e PC/AT sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.
- Adobe e Acrobat sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.
- Tutti gli altri marchi registrati e copyright sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



I prodotti che hanno ottenuto il logo ENERGY STAR® sono preposti a proteggere l'ambiente per mezzo di una superiore efficienza energetica.

Su certi modelli, le posizioni acceso e spento dell'interruttore di corrente (POWER) sono simbolizzate con "I" e "O" invece che con le scritte "ON" e "OFF".

Il simbolo "O" sta ad indicare che la macchina non è completamente spenta, ma in condizione di attesa. Se la macchina ricevuta porta i simboli indicati, si legga "acceso" per "I" e "spento" per "O".

ATTENZIONE:

Per interrompere completamente l'alimentazione della macchina, scollegarne il cavo dalla presa di rete. La presa di corrente deve essere collocata vicino all'unità e deve essere facilmente accessibile.

INDICE

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1 INTRODUZIONE

USO DEL MANUALE	4
NOME DEI COMPONENTI.....	5
PANNELO OPERATIVO.....	6

2 INSTALLAZIONE DELL'UNITA'

PROCEDURA DI INSTALLAZIONE	7
CONTROLLO DEI COMPONENTI E DEGLI ACCESSORI IMBALLATI	8
OPERAZIONI PRELIMINARI ALL' L'INSTALLAZIONE	8
INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD	10
COLLEGAMENTO DEL CAVO D'ALIMENTAZIONE	12

3 CARICAMENTO DELLA CARTA

CARTA	14
CARICAMENTO DEL VASSOIO DI ALIMENTAZIONE DELLA CARTA ..	15
ALIMENTAZIONE DI BYPASS (carta speciale)	17

4 INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

SOFTWARE PER SHARP PERSONAL MFP SERIE	19
REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE	20
OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE	20
INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE	22
INDICATORI DEL PANNELLO OPERATIVO	32
USO DEL MODO STAMPANTE...	33
USO DEL MODO SCANNER	35
COME UTILIZZARE IL MANUALE IN LINEA	43
USO CON ALTRI DRIVER INSTALLATI	44
COLLEGAMENTO DEL CAVO DI INTERFACCIA.....	45

5 ESECUZIONE DI COPIE

SEQUENZA DELLA COPIATURA	46
COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE	47
IMPOSTARE IL NUMERO DI COPIE	49
REGOLAZIONE ESPOSIZIONE/ COPIA DI FOTO.....	49
RIDUZIONE/INGRANDIMENTO/ ZOOM	51
SELEZIONE DEL VASSOIO (AL-1553, AL-1555)	51

6 FUNZIONI SPECIALI

COPIA SU DUE FACCIATE	52
DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI SPECIALI	54
MODO RISPARMIO TONER.....	54
PROGRAMMI UTENTE	55
VISUALIZZAZIONE DEL NUMERO TOTALE DI COPIE	56

7 MANUTENZIONE

SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA TD	57
SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA DEL CILINDRO	58
PULIZIA DELL'UNITA'	59

8 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI ..	61
INDICATORI DI STATO	62
ELIMINAZIONE DI INCEPPAMENTI	63

9 APPENDICE

SPECIFICHE	68
INFO SUI MATERIALI DI CONSUMO E SUI COMPONENTI OPZIONALI	70
SPOSTAMENTO E CONSERVAZIONE DELL'UNITA' ..	71

INDICE	72
--------------	----

LICENZA SOFTWARE.....	75
-----------------------	----

In questa sezione vengono fornite le informazioni di base per l'uso dell'unità.

USO DEI MANUALI

Insieme alla copia stampata di questo manuale viene fornito un Manuale in linea. Per sfruttare a pieno tutte le funzionalità di questo prodotto, è necessario leggere attentamente entrambi i manuali. Il manuale su carta fornisce tutte le istruzioni di installazione e configurazione, oltre alle istruzioni per l'uso di tutte le funzionalità della copiatrice. Il Manuale in linea fornisce le seguenti informazioni.

Manuale in linea

Informa l'utente su come impostare le preferenze e come individuare e risolvere i problemi legati all'uso dell'unità. E' necessario consultare il Manuale in linea quando si utilizza l'unità una volta completate tutte le impostazioni iniziali.

Come utilizzare il Manuale in linea

Viene spiegato come utilizzare il Manuale in linea.

Stampa

Fornisce indicazioni su come stampare un

Scansione

Viene spiegato come utilizzare il driver dello scanner e come correggere le impostazioni di Button Manager.

Risoluzione dei problemi

Fornisce le istruzioni su come risolvere i problemi del software o dei driver.

Convenzioni adottate in questo manuale e nel Manuale in linea

- In questo manuale di istruzioni viene spiegato il funzionamento dei modelli AL-1552, AL-1553 e AL-1555. Nei casi in cui il funzionamento è identico, utilizzare le informazioni per il modello AL-1555.
- Le illustrazioni delle finestre del driver e di altre finestre del computer sono riferite a Windows XP Home Edition. Alcuni nomi che appaiono in queste illustrazioni possono variare leggermente dai nomi visualizzati in altri sistemi operativi.
- Questo manuale di istruzioni si riferisce all'alimentatore passo singolo (Single Pass Feeder, abbr. "SPF") e all'alimentatore passo singolo inverso (Reverse Single Pass Feeder, "RSPF").
- Le icone utilizzate in questo manuale forniscono informazioni importanti sull'uso dell'unità.



Avvertenza



Attenzione



Nota



L'utente viene informato sulla possibilità di infortunio se il contenuto dei messaggi di avvertenza non viene rispettato correttamente.

Se le note di avvertenza contenute in questa documentazione non vengono rispettate dall'utente, si possono verificare dei danni all'unità o ad uno dei suoi componenti.

Le note forniscono importanti informazioni sull'unità, le sue caratteristiche, prestazioni, funzionamento, rendimento ecc., utili per l'utente.

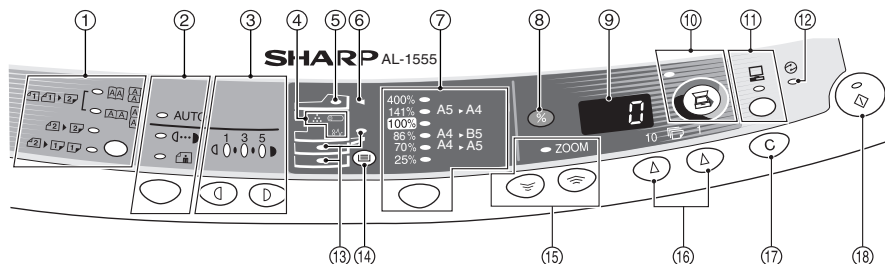
Indica un carattere visualizzato sullo schermo

1



- | | |
|---|---|
| ① Lastra di esposizione | ⑩ Interruttore di alimentazione |
| ② Pannello operativo | ⑪ Maniglia |
| ③ Pannello di copertura anteriore | ⑫ Presa cordone di alimentazione |
| ④ Vassoio della carta | ⑬ Leva di sbloccaggio dell'unità fusore |
| ⑤ Copertura laterale | ⑭ Corona di trasferimento |
| ⑥ Pulsante di apertura pannello di copertura laterale | ⑮ Dispositivo di pulitura corona di trasferimento |
| ⑦ Guidacarta del vassoio di bypass | |
| ⑧ Vassoio uscita carta | |
| ⑨ Supporto vassoio di uscita carta | |

PANNELLO OPERATIVO



① Tasto e indicatori per l'originale da copiare

Copie su due facciate da originali ad una facciata. E' possibile selezionare Voltare dal lato lungo o Voltare dal lato corto.

Copie su due facciate da originali su due facciate. (Opzione selezionabile solo quando si utilizza l'RSFP.) (AL-1555)

Copie su una sola facciata da originali su due facciate. (Opzione selezionabile solo quando si utilizza l'RSFP.) (AL-1555)

② Tasto di selezione Modo esposizione e indicatori

Utilizzati per selezionare in modo progressivo i modi di esposizione: AUTO, MANUALE o FOTO. Il modo selezionato è rappresentato da un indicatore. (p.49)

③ Indicatori e tasti di regolazione Chiaro e Scuro

Utilizzati per regolare il livello di esposizione MANUALE o FOTO. Il livello di esposizione selezionato è segnalato da un indicatore luminoso. (p.49) Usare per iniziare e terminare l'impostazione del programma utente. (p.55)

④ Indicatori di allarme

Indicatore Richiesta sostituzione rullo(p.56)

Indicatore di inceppamento (p.61)

Indicatore Richiesta sostituzione cartuccia TD(p.55)

⑤ Indicatore SPF(p.48) (AL-1553) Indicatore RSPF(p.48) (AL-1555)

⑥ Indicatore di inceppamento nell'SPF(p.64) (AL-1553) Indicatore di inceppamento nell'RSPF(p.64) (AL-1553)

⑦ Tasto di selezione rapporto di copia e indicatori

Utilizzati per selezionare in successione i rapporti predefiniti di Riduzione/Ingrandimento copia. Il rapporto di copia selezionato è segnalato da un indicatore luminoso. (p.51)

⑧ Tasto visualizza rapporto di copia(%) (p.51)

⑨ Display

Visualizza la quantità di copie specificate, il rapporto di Riduzione/Ingrandimento copia, il numero/codice del programma utente e il numero dell'errore.

⑩ Tasto e indicatore SCANNER (p.32, p.39) ⑪ Tasto e indicatore ON LINE(p.32)

L'indicatore ON LINE si accende quando l'unità è utilizzata come stampante e come scanner. Per la descrizione dell'indicatore ON LINE leggere "INDICATORI DEL PANNELLO OPERATIVO" (p.32).

⑫ Indicatore del risparmio di energia

Si accende quando l'unità si trova in modo Risparmio energia. (p.54, p.55)

⑬ Indicatori stazione di alimentazione

Si accendono per indicare quale stazione di alimentazione della carta è stata selezionata.

⑭ Tasto do Selezione vassoio (AL-1553, AL-1555))

Utilizzato per selezionare una stazione di alimentazione della carta (vassoio della carta o vassoio di bypass multifoglio).(p.51)

⑮ Indicatore e tasti ZOOM

Utilizzati per selezionare un rapporto di riduzione o di ingrandimento copia da 25% a 400% con incrementi dell' 1%. (p.51)

⑯ Tasti Numero di copie

- Usati per selezionare il numero di copie che si desidera riprodurre (da 1 a 99). (p.49)
- Usati per gli inserimenti nei programmi utente. (p.55)

⑰ Tasto Cancella

- Si utilizza per riportare il display all'impostazione iniziale o durante una riproduzione per terminare il processo.(p.49)
- Tenere premuto il tasto per visualizzare il numero totale di copie effettuate fino a quel momento. (p.56)

⑱ Tasto e indicatore Start

- Copia eseguibile quando l'indicatore è acceso
- Premere il tasto Start per iniziare il processo di copiatura.
- Utilizzare il tasto per impostare un programma utente.(p.55)

Attenersi alla procedura di seguito indicata per utilizzare l'unità in modo appropriato.



Nota

Se l'unità non funziona correttamente durante la fase di installazione o di esercizio, o se una funzionalità non è utilizzabile, vedere "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI" (p.59).

PROCEDURA DI INSTALLAZIONE

Quando si utilizza per la prima volta l'unità, eseguire l'installazione seguendo le istruzioni di seguito indicate.

1 Aprire l'imballo e assicurarsi che tutti gli accessori siano stati forniti insieme all'unità. (p. 8)

2 Rimuovere il materiale da imballaggio e il nastro di protezione. (p. 9)

3 Installare la cartuccia TD. (p.10)

4 Caricare la carta nel vassoio della carta (p. 15) o nel vassoio di bypass multifoglio*¹ (p. 17).

5 Inserire il cavo d'alimentazione fornito nell'apposita presa situata sul retro dell'unità.

6 Inserire l'estremità del cordone di alimentazione nella presa più vicina. (p. 12)

7 Installare il software.*²(p.19).

8 Collegare il cavo di interfacci*² (p.45) e accendere l'unità.(p.12)

9 Ora è possibile fotocopiare (p. 46), stampare (p. 33) o scansire (p. 35) il documento.

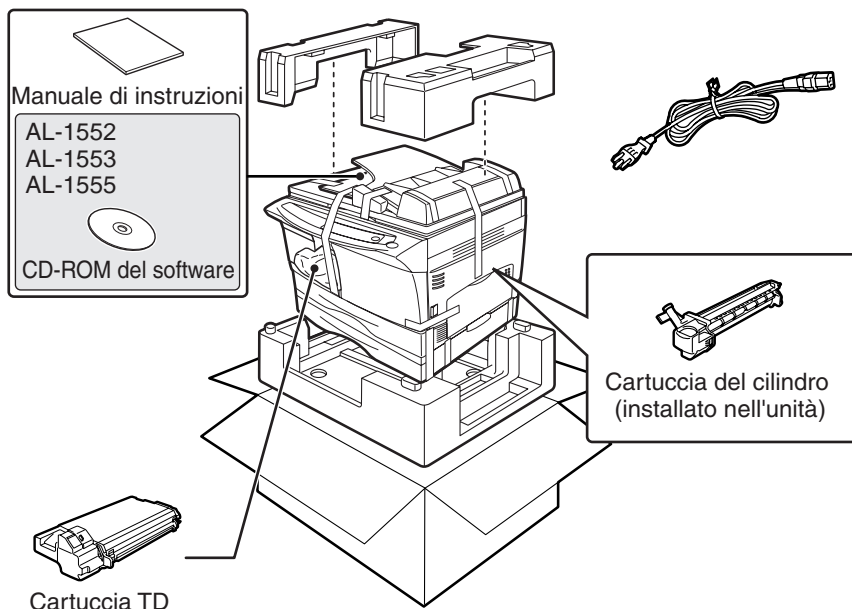
*¹ Il vassoio di bypass multifoglio viene fornito in dotazione solo con AL-1553 e AL-1555.

*² Se si intende utilizzare l'unità solo come copiatrice, saltare questo passo.

CONTROLLO DEI COMPONENTI E DEGLI ACCESSORI IMBALLATI

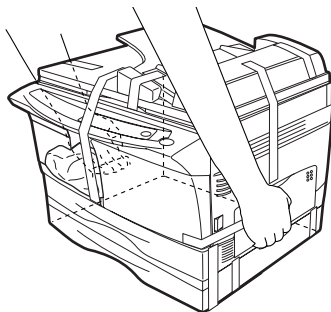
Aprire la scatola d'imballaggio dell'unità e controllare se sono inclusi i seguenti componenti ed accessori.

Se qualche componente non è incluso nella confezione o è danneggiato, contattare il Servizio Assistenza autorizzato SHARP.



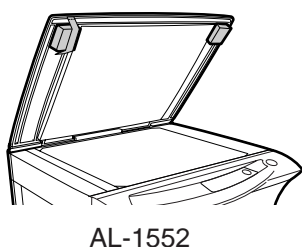
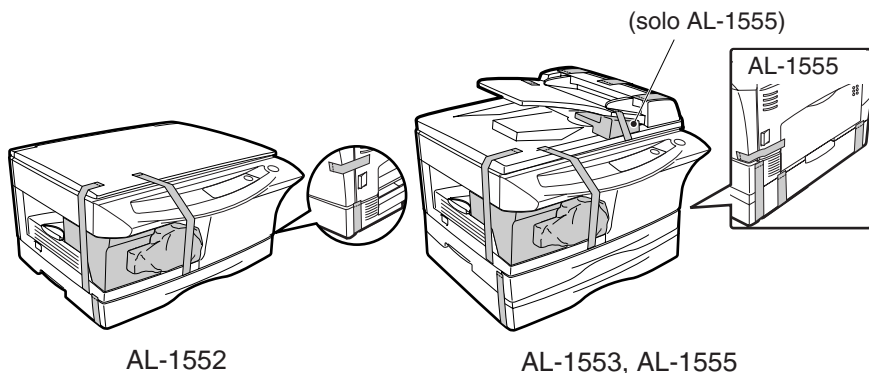
OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE

- 1** Sollevare l'unità esclusivamente dalle due maniglie laterali per poi trasportarla sul luogo di installazione.



2

Rimuovere tutti i nastri adesivi come indicato nella figura sottostante. Aprire il coperchio della lastra di esposizione/SPF/RSPF e togliere il materiale di protezione. Estrarre dal sacchetto il cordone di alimentazione e la cartuccia TD.

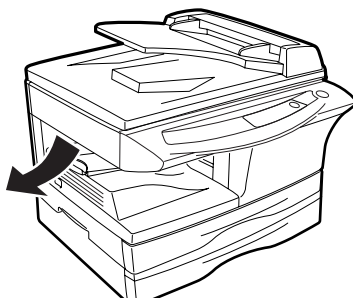
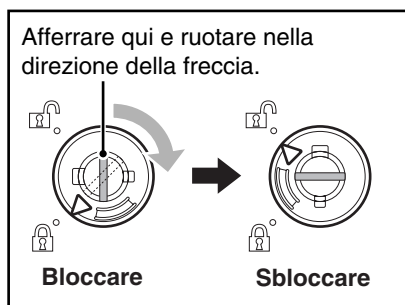
**3**

Rilasciare la leva di blocco testina di scansione .

La levetta di blocco testina di scansione è posta sotto la lastra di esposizione degli originali.

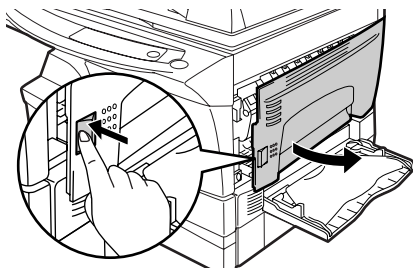
Se l'interruttore è bloccato (🔒), l'unità non si metterà in funzione.

Sbloccare l'interruttore (🔓) come indicato in questa illustrazione.

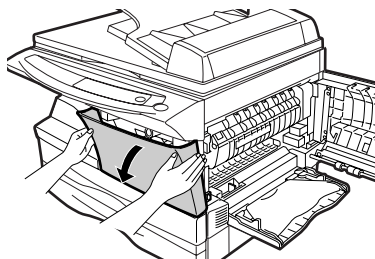


INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD

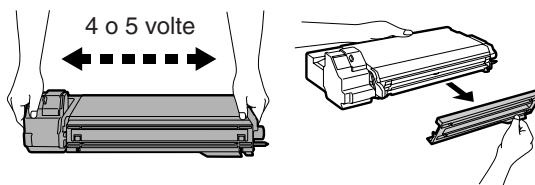
- 1** Aprire il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555, p.17), quindi aprire il pannello di copertura laterale.



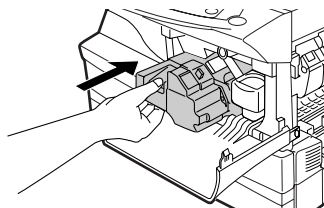
- 2** Premere con cautela su entrambi i lati della copertura frontale per aprirla.



- 3** Togliere la cartuccia TD dal sacchetto, tenere la cartuccia da entrambi i lati e scuoterla orizzontalmente quattro o cinque volte. Afferrare la linguetta della copertura di protezione e tirarla di lato per rimuovere la copertura.



- 4** Inserire delicatamente la cartuccia TD fino a quando rimane bloccata nella sua sede.

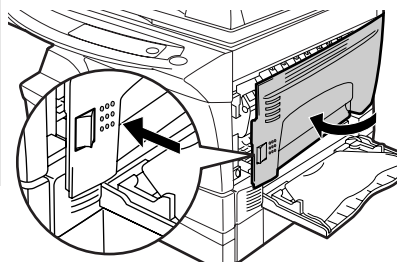
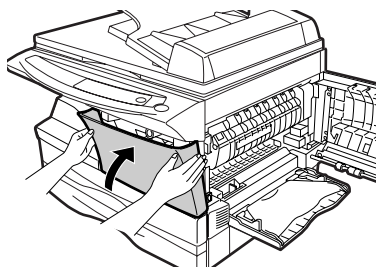


5 Chiudere la copertura frontale e il pannello laterale premendo sulle sporgenze arrotondate poste vicino al pulsante di apertura della copertura laterale.



Attenzione

Quando si chiudono i pannelli di copertura, per primo bloccare saldamente il pannello frontale e in un secondo tempo chiudere quello laterale. Se i pannelli vengono chiusi nella sequenza inversa, si possono danneggiare.



2

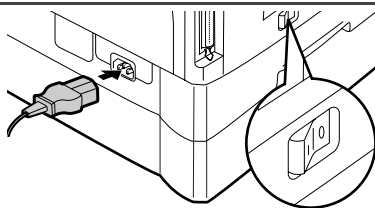
COLLEGAMENTO DEL CAVO D'ALIMENTAZIONE



Attenzione

Se l'unità viene utilizzata in un paese diverso da quello dell'acquisto, assicurarsi che l'alimentazione di rete sia compatibile con il modello. Inserendo la spina in una presa di alimentazioni non compatibile, si provocano danni irreparabili all'unità.

- 1 Assicurarsi che l'interruttore principale dell'unità sia in posizione OFF. Inserire il cavo d'alimentazione fornito nell'apposita presa situata sul retro dell'unità.**



- 2 Inserire l'altra estremità del cordone di alimentazione nella presa più vicina.**

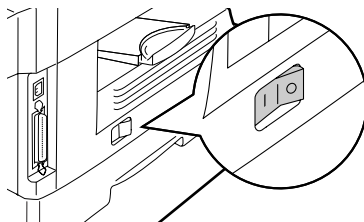


Attenzione

Inserire il cordone di alimentazione solo in una presa a muro dotata di collegamento a massa idoneo. Non utilizzare prolunghie o morsetti.

Accensione

Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'unità sia in posizione OFF. Inserire l'estremità del cordone di alimentazione nella presa più vicina. Selezionare l'interruttore di alimentazione posto sul lato sinistro dell'unità in posizione "ON". L'indicatore Start (☉) si accende, come pure altri indicatori che segnalano le impostazioni predefinite del pannello operativo e la condizione di pronto della macchina. Per le impostazioni predefinite, leggere la sezione "Impostazioni predefinite del pannello operativo" nella pagina seguente.



Nota

- L'unità entra in modo *Risparmio energia* quando il tempo impostato è scaduto senza che sia stata effettuata alcuna operazione. Le impostazioni per il modo *Risparmio energia* possono essere modificate. Vedere "PROGRAMMI UTENTE" (p.55).
- L'unità ritorna alle impostazioni iniziali quando è trascorso un tempo preimpostato (tempo di autoazzeramento) dopo l'ultimo lavoro di copia o scansione. Il tempo di autoazzeramento può essere modificato. Vedere "PROGRAMMI UTENTE" (p.55).

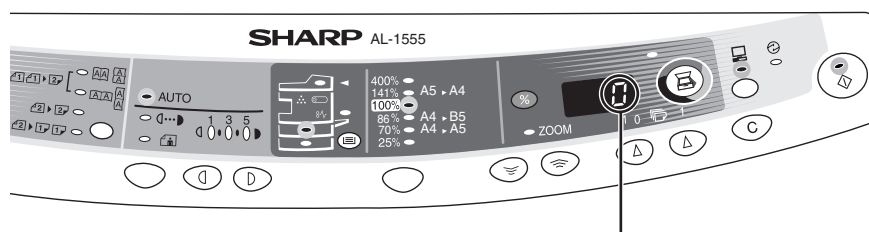
Informazioni sulla testina di scansione

La spia della testina di scansione rimane continuamente accesa quando l'unità si trova nella condizione di pronto (quando l'indicatore Start (Ⓢ) è illuminato). L'unità regola periodicamente la spia della testina di scansione per mantenere costante la qualità di copia. Al momento della regolazione la testina si muove automaticamente. Si tratta di una condizione normale e non sottintende un malfunzionamento dell'unità.

Impostazioni predefinite del pannello operativo

Il pannello operativo ritorna alle impostazioni predefinite quando l'alimentazione dell'unità è attivata e il tempo impostato su "Tempo di autoazzeramento" (p.55) è trascorso dopo che il lavoro di copia o scansione sono stati completati, oppure quando il tasto Cancella (Ⓢ) viene premuto due volte.

Le impostazioni predefinite del pannello operativo sono descritte di seguito.



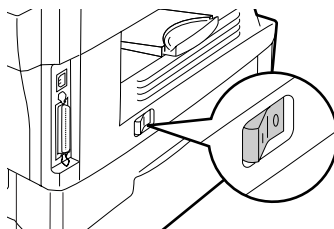
"0" è visualizzato nel display.

Quando il processo di copiatura è iniziato in questo stato, vengono utilizzate le impostazioni indicate nella seguente tabella

Numero copie	1 copia
Regolazione esposizione	AUTO
Zoom	100%
Vassoio	Vassoio di alimentazione carta

Metodi di spegnimento

Se l'unità non viene utilizzata per un certo periodo di tempo, essa entra automaticamente nel modo Auto spegnimento (p.55) allo scopo di minimizzare il consumo di energia. Quando la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, spegnere l'interruttore di alimentazione e togliere il cordone dalla presa.



Per caricare la carta nel vassoio attenersi alle seguenti indicazioni.

CARTA

Per ottenere sempre risultati ottimali, usare carta raccomandata da SHARP.

Tipo di alimentatore carta	Tipo di supporto		Formato	Peso
Vassoio di alimentazione carta	Carta standard		A4 A5 B5 Lettera Legale Fattura	da 56g/m ² a 80g/m ²
Vassoio di bypass singolo / Vassoio di bypass multifoglio	Carta standard e cartoncino		A4 A5 A6 B5 B6 Lettera** Legale Fattura	da 52g/m ² a 128g/m ² **
	Supporto speciale	Pellicola trasparente	A4 Lettera	
		Busta*	International DL International C5 Commerciale 10 Monarch	

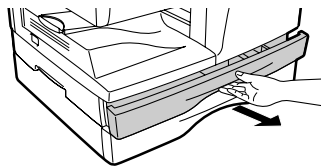
* Non utilizzare buste non standard, buste finestate, buste con fermagli di metallo, rivetti di plastica, chiusure a nastro, rivestimenti interni, inserti adesivi o materiali sintetici. Non utilizzare buste con imbottiture antiurto o con etichette o francobolli già applicati. Tentare di stampare su questi supporti può danneggiare l'unità.

** Per carta con grammatura compresa tra 104g/m² a 128g/m², A4 è il formato massimo utilizzabile per l'alimentazione tramite il vassoio di bypass singolo o il vassoio di bypass multifoglio.

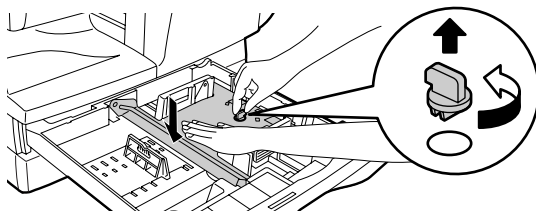
- Carte speciali come trasparenti e buste adesive devono essere caricate un foglio per volta sul vassoio di bypass singolo o il vassoio di bypass multifoglio.

CARICAMENTO DEL VASSOIO DI ALIMENTAZIONE DELLA CARTA

- 1** Sollevare la maniglia del vassoio di alimentazione e tirarlo fino a quando non si blocca.

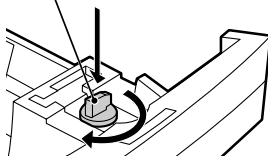


- 2** Togliere il fermo della piastra premente facendolo ruotare nel senso della freccia ed esercitando una pressione verso il basso sulla piastra premente del vassoio della carta.

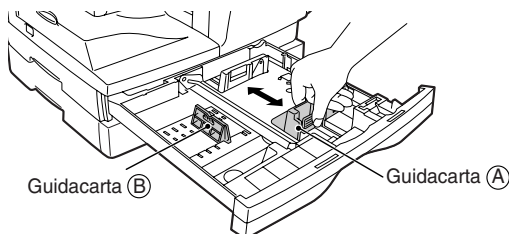


- 3** Riporre il fermo della piastra premente che è stata rimosso al passo 2 facendolo ruotare per fissarlo nella sua sede.

Bloccaggio della piastra premente




- 4** Regolare i guidacarta del vassoio di alimentazione secondo la larghezza e la lunghezza della carta per copie. Premere la levetta del guidacarta (A) e far scorrere la guida fino ad ottenere una corrispondenza con la larghezza della carta. Spostare il guidacarta (B) verso la scanalatura indicata sul vassoio.

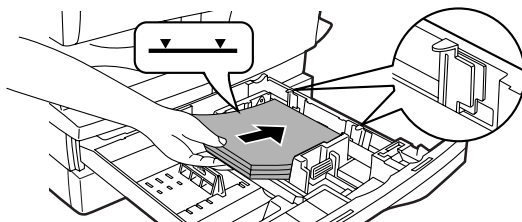


5 Smazzare la carta ed inserirla nel vassoio. Fare attenzione che i bordi dei fogli finiscano sotto i ganci angolari



Nota





Non caricare la carta oltre la linea della massima altezza (). Superandola si provoca un inceppamento della carta.



6 Spingere con cautela il vassoio della carta nell'unità.



Nota

- Dopo il caricamento della carta, per annullare l'indicatore lampeggiante  senza dover riavviare il processo di copiatura, premere il tasto Cancella (). L'indicatore  sparirà dal display mentre si accenderà l'indicatore ().
- Assicurarsi che la carta non abbia strappi, grinze, polvere e bordi piegati o ondulati .
- Assicurarsi che tutta la carta della risma sia dello stesso formato e tipo.
- Quando si carica la carta per copie, assicurarsi che tra la carta e la guida non ci sia troppo spazio o che la guida non aderisca troppo alla carta, causando un inceppamento. Se si carica la carta in questo modo si possono causare inceppamenti e le copie risulteranno storte.
- Quando non si usa l'unità per un periodo prolungato, togliere tutta la carta dal vassoio di alimentazione e riporla in un luogo asciutto. Se la carta viene lasciata nell'unità per parecchio tempo, essa assorbirà l'umidità dell'aria causando inceppamenti.
- Quando si aggiunge carta nuova nel vassoio di alimentazione, togliere la carta già caricata nel vassoio. Se si colloca la carta nuova sopra quella vecchia è possibile che vengano alimentati due fogli alla volta.

ALIMENTAZIONE DI BYPASS (carta speciale)

Il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555) o il vassoio singolo di bypass (AL-1552) può essere utilizzato per alimentare carta standard, trasparenti, etichette, buste e altra carta per applicazioni speciali. Questo vassoio può supportare carta con grammatura da A6 a A4 e da 52g/m² e 128g/m². (Per la carta con grammatura da 104g/m² e 128g/m², A4 è il formato massimo.)

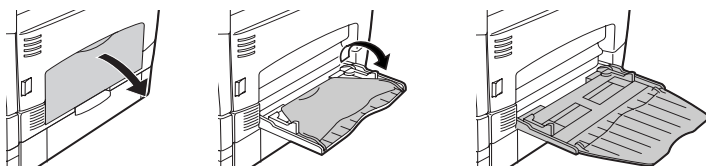


Nota

- Il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555) può contenere al massimo 50 fogli di carta. (La capacità varia in funzione del tipo di carta caricata.) Il vassoio singolo di bypass (AL-1552) può contenere un solo foglio di carta.
- L'immagine del documento originale o del supporto deve essere più piccola della carta o del supporto per la copia. Se l'immagine è più grande della carta o del supporto si possono verificare sbavature sui bordi delle copie.

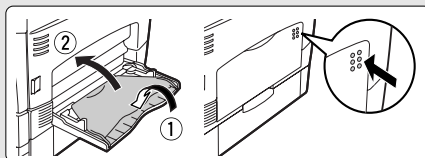
Vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555)

1 Aprire il vassoio di bypass multifoglio, estendere il supporto.

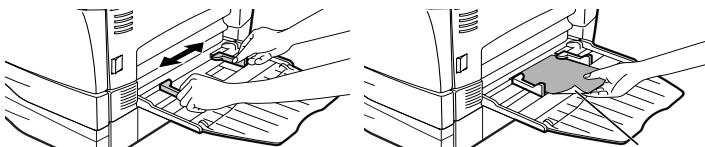


Nota

Per chiudere il vassoio di bypass multifoglio, eseguire il passo 1 e poi il passo 2 indicato nell'illustrazione, spingendo le sporgenze arrotondate sulla destra del vassoio fino a sentire uno scatto di blocco.



2 Regolare i guidacarta secondo la larghezza della carta. Inserire la carta (lato stampabile rivolto verso il basso) nel vassoio di bypass multifoglio.



Facciata stampata



Nota

- La carta deve essere inserita nell'apertura di alimentazione da lato stretto.
- Carte speciali come trasparenti, etichette e buste devono essere inserite, un foglio per volta, nel vassoio di bypass multifoglio.
- Quando si eseguono copie su trasparenti, ogni copia deve essere estratta immediatamente. Le copie non si devono impilare.

3 Premere il tasto Selezione vassoio (Ⓜ) per selezionare il vassoio di bypass multifoglio.

Vassoio di bypass singolo (AL-1552)



Nota

- Se si inserisce un foglio di carta nel vassoio di bypass singolo mentre sono state inserite delle copie multiple con l'impostazione numero di copie (p.49), il numero di copie impostato verrà modificato automaticamente in "0" e verrà eseguita solo una copia.
- Quando si eseguono copie su trasparenti, ogni copia deve essere estratta immediatamente. Le copie non si devono impilare.

1 Selezionare le impostazioni di copia prima di avviare il processo di copiatura.


Per le informazioni sulle impostazioni di copia, leggere "ESECUZIONE DI COPIE" (p.46)". Per le informazioni sulle impostazioni di stampa, leggere il Manuale in linea o il file du help del driver della stampante, quindi avviare la stampa dal vassoio singolo di bypass.

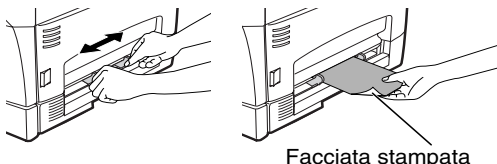
2 Regolare i guidacarta in base alla larghezza della carta. Inserire la carta (lato stampabile rivolto verso il basso) nell'apertura di alimentazione del vassoio di bypass singolo.

Utilizzo modo copia

Quando si inserisce la carta, la macchina la preleva automaticamente e avvia il processo di copia.

Utilizzo modo stampante

Dopo che  appare sul display, attendere finché l'indicatore Posizione stazione di alimentazione per il vassoio di bypass singolo si illumina, quindi inserire la carta. La macchina preleva automaticamente la carta e inizia a stampare.



(AL-1552)

Nota per il caricamento delle buste

- Le buste devono essere inserite, una alla volta, nell'apertura di alimentazione dal lato stretto.
- Non utilizzare buste non standard, buste con fermagli di metallo, rivetti di plastica, chiusure a nastro, finestre, rivestimenti interni, inserti adesivi o materiali sintetici. Non utilizzare buste con imbottiture antiurto o con etichette o francobolli già applicati.
- Le buste la cui superficie non è piatta perché gofrata possono provocare imbrattamenti sulle copie/stampe.
- In condizioni di temperatura e umidità elevate, la colla delle buste preincollate può sciogliersi e provocare la chiusura delle buste durante il processo di copia/stampa.
- Usare esclusivamente buste piatte e nuove. Buste stropicciate o sformate sono difficili da copiare/stampare o possono causare inceppamenti.
- Assicurarsi di selezionare Com10, DL, C5 o Monarch come impostazioni per il formato carta del driver della stampante. (Per maggiori informazioni sul driver della stampante, consultare il Manuale in linea.)
- Prima di iniziare il lavoro di copia/stampa desiderato, è opportuno effettuare una prova.

Questo capitolo spiega come installare il software che consente di usare AL-1552, AL-1553 e AL-1555 come stampanti e scanner e riporta le procedure per l'uso delle funzioni di stampa e scansione. In questo contesto, viene utilizzato il seguente termine.

CD-ROM

Indica il CD-ROM fornito in dotazione con il software per SHARP Personal MFP serie.

SOFTWARE PER SHARP PERSONAL MFP SERIE

Il CD-ROM fornito include il software per questa unità.

Driver MFP

Driver dello scanner

Consente di attivare la funzione di scansione di questa unità con applicazioni compatibili con TWAIN e WIA.

Driver della stampante

Consente all'utente di utilizzare con il computer in uso la funzionalità stampante dell'unità.


Finestra stato della stampante

Lo stato della stampante e le informazioni sul processo di stampa corrente sono visualizzate nella finestra Monitor di stato

Sharpdesk

Un ambiente software integrato che rende possibile gestire file di documenti ed immagini e lanciare applicazioni.

Gestione pulsanti

Gestione pulsanti abilita il tasto SCANNER () posto sull'unità.



Nota

La funzionalità di scansione è disponibile solo con Windows 98/Me/2000/XP e con una connessione USB. Per gli utenti che dispongono di 95/NT 4.0 o che usano una connessione parallela, è disponibile solo la stampa.

REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE

Per poter installare il software verificare la disponibilità dei seguenti requisiti hardware e software.

Tipo di computer	Computer IBM PC/AT o compatibile, dotato di una interfaccia USB1.1* ¹ o una interfaccia parallela bidirezionale (IEEE 1284)
Sistema operativo* ²	Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT Workstation 4.0 (ServicePack 5 o superiore)* ³ , Windows 2000 Professional, Windows XP Professional* ³ , Windows XP Home Edition* ³
Display	800 x 600dots (SVGA) display a 256 colori (o più)
Spazio libero sul disco fisso	150MB o più
Altri requisiti hardware	Un ambiente in cui uno dei sistemi operativi sopra elencati può funzionare perfettamente

*¹ Modello preinstallato con interfaccia USB nella versione standard, compatibile con Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional o Windows XP Home Edition.

*² Stampa non disponibile in modo MS-DOS.

*³ Per installare il software con questo programma di installazione, è necessaria l'autorizzazione dell'amministratore di sistema.

OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE

La tabella seguente mostra i driver e il software installabili per ciascuna versione di Windows e il metodo di connessione all'interfaccia.

	Driver MFP		Gestione pulsanti	Sharpdesk
	Driver della stampante/finestra Stato della stampante	Driver dello scanner		
Utenti di Windows 98/Me/2000/XP che utilizzano la connessione interfaccia USB	Disponibile* ¹	Disponibile	Disponibile	Disponibile
Utenti di Windows 98/Me/2000/XP che utilizzano la connessione interfaccia parallela		Non disponibile	Non disponibile	Disponibile* ²
Windows 95/NT 4.0 utenti				

*¹ Quando l'unità è collegata attraverso la porta parallela, la finestra di stato della stampante è disponibile solo quando la porta parallela è impostata sul modo ECP. Per impostare il modo porta parallela, consultare il manuale del computer in uso o chiedere alla casa produttrice.

*² Sharpdesk può essere installato se si utilizza una connessione con interfaccia parallela, tuttavia la funzione di scanner non è disponibile.



Attenzione

Nel computer è già installato un altro driver di stampa GDI o un sistema di stampa di Windows? In caso affermativo modificare le impostazioni della porta della stampante. Per la procedura leggere "USO CON ALTRI DRIVER INSTALLATI" (p.44).

Sequenza di installazione

Seguire le istruzioni riportate in tabella e iniziare l'installazione.

Funzionamen to Sistema	Interfaccia	Pagine di riferimento sull'installazione dell'unità
Windows XP	USB/ parallela	Installazione in Windows XP (interfaccia USB/parallela) (p.22)
Windows 98	USB	Installazione in Windows 98/Me/2000 (interfaccia USB) (p.26)
	Parallela	Installazione in Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (interfaccia parallela) (p.29)
Windows Me	USB	Installazione in Windows 98/Me/2000 (interfaccia USB) (p.26)
	Parallela	Installazione in Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (interfaccia parallela) (p.29)
Windows 2000	USB	Installazione in Windows 98/Me/2000 (interfaccia USB) (p.26)
	Parallela	Installazione in Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (interfaccia parallela) (p.29)
Windows 95/ NT 4.0	Parallela	Installazione in Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (interfaccia parallela) (p.29)

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

In questa sezione viene utilizzata i sequent termini.

MFP

Indica l'unità con funzione di stampante e scanner.



Nota

- Per la seguente descrizione si presume che il mouse sia configurato per essere usato con la mano destra.
- Per eseguire scansioni o stampe, lo stato dell'MFP deve essere "in linea".
- La funzionalità scanner è attiva solo se si usa un cavo di interfaccia USB.
- Se appaiono dei messaggi di errore, per risolvere il problema seguire le istruzioni visualizzate sul display. Una volta risolto il problema, è possibile continuare la procedura di installazione. In alcuni casi è necessario uscire dal programma di installazione, facendo clic sul pulsante "Cancella". Risolto il problema, reinstallare il software dall'inizio.

Installazione in ambiente Windows XP (interfaccia USB/parallela)

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che il cavo USB o il cavo parallelo non siano collegati all'MFP.

1 Inserire il CD-ROM fornito con l'unità nell'unità CD-ROM.

2 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).



Nota

Quando, durante l'installazione del software, viene visualizzato uno dei messaggi dell'"Installazione guidata nuovo hardware", fare clic sul pulsante "Cancella".

3 Fare doppio clic sull'icona "Impostazioni" (⚙️).



Nota

Se dopo aver fatto clic due volte sull'icona "Impostazioni" appare la finestra di selezione della lingua, selezionare la lingua che si desidera utilizzare, quindi fare clic sul pulsante "Avanti". (In genere la selezione della lingua corrente è automatica.)

4 Selezionare gli applicativi da installare, quindi fa clic sul pulsante "Avanti".

Gli applicativi che nell'elenco visualizzato sono contrassegnati con un segno di spunta (☑️) saranno installati.

Fare clic sul pulsante "Visualizza README" per ottenere informazioni sull'applicativo selezionato.





Nota

- Se si sta utilizzando la connessione con interfaccia parallela, non selezionare la casella di controllo di Gestione pulsanti poiché, in questo caso, la funzione non è supportata.
- Se appare la videata seguente, fare clic sul pulsante "OK". Controllare l'elenco "OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE" (p.20), quindi selezionare solo gli applicativi che si desidera installare.



5 Ricontrollare gli applicativi da installare, quindi fare clic sul pulsante "Start".

Gli applicativi che si desidera installare appaiono sullo schermo. Se gli applicativi non sono quelli desiderati, fare clic sul pulsante "Indietro" per selezionare nuovamente quelli richiesti.



6 Copiatura dei file per l'installazione del driver MFP (l'installazione viene avviata solo se è stata selezionata al passo 4).

- 1 Dopo aver confermato il messaggio nella finestra "Benvenuti", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2 Appare una finestra di dialogo in cui viene chiesto all'utente di verificare che il cavo USB o il cavo di interfaccia parallelo non sia collegato all'MFP. Se non è collegato, fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3 Fare clic sul pulsante "Avanti" nella finestra di dialogo per l'installazione del driver MFP o il pulsante Annulla per annullare l'installazione. Il programma di installazione inizia a copiare i file. Se la seguente finestra viene visualizzata durante la copia dei file (è possibile che il messaggio appaia più di una volta), fare clic su "Continua".
- 4 Quando appare la finestra di dialogo "L'installazione del driver MFP è completata.", selezionare il pulsante "OK".

Il programma di installazione di Gestione pulsanti è avviato.



7 Iniziare l'installazione di Gestione pulsanti (l'installazione viene avviata solo se è stata selezionata al passo 4).

- 1** Dopo aver confermato il messaggio nella finestra "Benvenuti", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2** Leggere il messaggio nella finestra "Leggere attentamente le seguenti informazioni.", quindi fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3** Quando appare un messaggio che chiede all'utente di specificare la cartella di destinazione del software da installare, fare clic sul pulsante "Avanti".
- 4** Se il programma visualizza la finestra di dialogo "Aggiungere Gestione pulsanti ai programmi del menu Startup?", selezionare "Sì" e fare clic sul pulsante "OK".

Il programma di installazione inizia a copiare i file.

- 5** Fare clic sul pulsante "Fine" quando appare il messaggio che informa che l'installazione ha avuto esito positivo.

Verrà avviato il programma di installazione di Sharpdesk.

8 Iniziare l'installazione di Sharpdesk (l'operazione viene avviata solo se è stata selezionata al passo 4).

- 1** Dopo la conferma del messaggio nella finestra "Benvenuti nell'installazione di Sharpdesk", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2** Leggere il messaggio nella finestra "Informazione" e quindi fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3** Quando appare la finestra "Scelta della cartella di destinazione", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 4** Quando appare la finestra "Selezione della cartella di programma", fare clic sul pulsante "Avanti".

Il programma di installazione inizia a copiare i file.

- 5** Selezionare il pulsante "Fine" quando il messaggio informa che la procedura di Installazione è completata.

9 Fare clic sul pulsante "Chiudi" quando appare il messaggio "È stata completata l'installazione dei programmi selezionati.". Quando appare la finestra di dialogo "Collegare il cavo di interfaccia MFP al computer." fare clic sul pulsante "OK".



Nota

Dopo l'installazione può apparire un messaggio di richiesta di riavvio del computer. In questo caso fare clic sul pulsante "Sì" per confermare il riavvio del computer.



10 Verificare che la MFP sia accesa e collegare il cavo d'interfaccia USB o il cavo d'interfaccia parallela.(p.45)

Windows rileva la periferica MFP. La schermata Plug and Play è visualizzata sullo schermo. Se si utilizza Windows XP con interfaccia parallela, andare al passo 12.

11 Iniziare l'installazione del driver dello scanner.

- 1** SHARP AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) appare nella casella di dialogo "Procedura guidata installazione nuovo hardware". Selezionare "Installazione automatica del software (consigliata) e fare clic sul pulsante "Avanti".
 - 2** Appare la casella di dialogo "Installazione periferica hardware". Fare clic su "Continua ugualmente".
 - 3** Quando l'installazione del driver è completata, fare clic sul pulsante "Fine" per terminare l'installazione del driver dello scanner.
-

12 Inizia l'installazione del driver della stampante

- 1** SHARP AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) appare nella casella di dialogo "Procedura guidata installazione nuovo hardware". Selezionare "Installazione automatica del software (consigliata) e fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2** Appare la casella di dialogo "Installazione periferica hardware". Fare clic su "Continua ugualmente".
- 3** Quando l'installazione del driver è completata, fare clic sul pulsante "Fine" per terminare l'installazione del driver della stampante.

L'installazione di tutte le componenti del software è stata completata.

Installazione in Windows 98/Me/2000 (interfaccia USB)

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che il cavo USB non sia collegato all'MFP.

1 Inserire il CD-ROM fornito con l'unità nell'unità CD-ROM.

2 Fare doppio clic su "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).



Nota

Se durante l'installazione del software appare il messaggio "Rilevato nuovo hardware" oppure "Installazione guidata nuovo hardware", assicurarsi di fare clic sul pulsante "Cancella".

3 Fare doppio clic sull'icona "Impostazioni" (⚙️).



Nota

Se dopo aver fatto clic due volte sull'icona "Impostazioni" appare la finestra di selezione della lingua, selezionare la lingua che si desidera utilizzare, quindi fare clic sul pulsante "Avanti". (In genere la selezione della lingua corrente è automatica.)

4 Selezionare gli applicativi da installare, quindi fare clic sul pulsante "Avanti".

Verranno installati gli applicativi con il segno di spunta (☑) presenti nell'elenco visualizzato. Fare clic sul pulsante "Visualizza README" per visualizzare le informazioni sull'applicativo selezionato.



Nota

Se appare la seguente videata, fare clic sul pulsante "OK". Verificare le condizioni elencate in "OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE" (p.20) e selezionare gli applicativi del driver che si desidera installare.



5 Controllare sullo schermo l'applicativo da installare, quindi fare clic sul pulsante "Start".

Gli applicativi che si desidera installare appaiono sullo schermo. Se gli applicativi non sono quelli desiderati, fare clic sul pulsante "Indietro" per selezionare nuovamente quelli richiesti.

6 Copiatura dei file per l'installazione del driver MFP.

- 1 Dopo aver confermato il messaggio nella finestra "Benvenuti", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2 Appare un'altra videata. Assicurarsi che il cavo interfaccia parallela non sia collegato all'MFP e fare clic su "Avanti".
- 3 Fare clic sul pulsante "Avanti" nella finestra di dialogo dove vengono indicati i file da copiare per l'installazione del driver MFP.

Il programma di installazione inizia a copiare i file. In ambiente Windows 2000 se viene visualizzata la seguente finestra durante la copia dei file (il messaggio può apparire più di una volta) fare clic su "Sì" in Windows 2000.



- 4 Appare la seguente videata quando tutti i file per la connessione USB sono stati copiati. Se non si sta utilizzando un cavo parallelo per la connessione all'MFP, fare clic sul pulsante "No".



- 5 Quando appare la finestra di dialogo "L'installazione del driver MFP è completata.", selezionare il pulsante "OK".

Il programma di installazione di Gestione pulsanti è avviato.

7 Iniziare l'installazione di Gestione pulsanti (l'installazione viene avviata solo se è stata selezionata al passo 4).

- 1 Dopo aver confermato il messaggio nella finestra "Benvenuti", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2 Leggere il messaggio nella finestra "Leggere attentamente le seguenti informazioni.", quindi fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3 Quando appare un messaggio che chiede all'utente di specificare la cartella di destinazione del software da installare, fare clic sul pulsante "Avanti".
- 4 Se il programma visualizza la finestra di dialogo "Aggiungere Gestione pulsanti ai programmi del menu Startup?", selezionare "Sì" e fare clic sul pulsante "OK".

Il programma di installazione inizia a copiare i file.

- 5 Fare clic sul pulsante "Fine" quando appare il messaggio di completamento dell'installazione.

Verrà avviato il programma di installazione di Sharpdesk.

8 Iniziare l'installazione di Sharpdesk (questa operazione è valida se è stata selezionata al passo 4).

- 1 Dopo la conferma del messaggio nella finestra "Benvenuti nell'installazione di Sharpdesk", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2 Leggere il messaggio nella finestra "Informazione" e quindi fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3 Quando appare la finestra "Scelta della cartella di destinazione", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 4 Quando appare la finestra "Selezione della cartella di programma", fare clic sul pulsante "Avanti".

Il programma di installazione inizia a copiare i file.

Se appare la finestra di dialogo "Selezionare salta se sono stati salvati file TIF utilizzando Photoshop o Imaging per Windows".

Rispondere alla domanda per continuare l'installazione di Sharpdesk.



- 5 Fare clic sul pulsante "Fine" quando appare il messaggio di completamento dell'installazione.

9 Selezionare il pulsante "Chiudi" quando appare il messaggio di esito positivo dell'installazione. Quando appare la finestra di dialogo "Collegare il cavo di interfaccia MFP al computer. " o "Dopo il riavvio del sistema Windows...", fare clic sul pulsante "OK".



Nota

Dopo l'installazione può apparire un messaggio di richiesta di riavvio del computer. In questo caso fare clic sul pulsante "Sì" per confermare il riavvio del computer.

10 Verificare che la MFP sia accesa e collegare il cavo d'interfaccia USB o il cavo d'interfaccia parallela. (p.45)

Windows rivela l'MFP e appare la finestra Plug and Play.

11 Per poter iniziare l'installazione seguire le istruzioni della videata Plug and Play che appare nella versione di Windows in uso.

E' stata completata l'installazione del software.

Installazione di Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (interfaccia parallela)

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che il cavo USB o il cavo parallelo non siano collegati all'MFP.

1 Inserire il CD-ROM fornito con l'unità nell'unità CD-ROM.

2 Fare doppio clic su "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).



Nota

Se durante l'installazione del software appare il messaggio "Rilevato nuovo hardware" oppure "Installazione guidata nuovo hardware", assicurarsi di fare clic sul pulsante "Cancella".

3 Fare doppio clic sull'icona "Impostazioni" (⚙️).



Nota

Se dopo aver fatto clic due volte sull'icona "Impostazioni" appare la finestra di selezione della lingua, selezionare la lingua che si desidera utilizzare, quindi fare clic sul pulsante "Avanti". (In genere la selezione della lingua corrente è automatica.)

4 Selezionare gli applicativi da installare, quindi fa clic sul pulsante "Avanti".

Gli applicativi che nell'elenco visualizzato sono contrassegnati con un segno di spunta (☑️) saranno installati.

Fare clic sul pulsante "Visualizza README" per ottenere informazioni sull'applicativo selezionato.



Nota

In Windows 95/NT 4.0, "Gestione pulsanti" non è visualizzato. In Windows 98/Me/2000, non selezionare la casella di controllo "Gestione pulsanti" poiché essa non è disponibile quando si utilizza l'interfaccia parallela.

5 Appare un'altra videata. Assicurarsi che il cavo interfaccia parallela non sia collegato e fare clic su "OK".

Windows 95/NT 4.0



Windows 98/Me/2000



6 Controllare il contenuto degli applicativi visualizzati, quindi fare clic sul pulsante "Start".

Gli applicativi selezionati per l'installazione vengono visualizzati. Se non corrispondono a quelli richiesti, fare clic sul pulsante "Indietro" per selezionare solo gli applicativi effettivamente necessari.

7 Copia dei file per l'installazione del driver dell'MFP e la configurazione dell'interfaccia parallela (Questa operazione è valida se è stata selezionata al passo 4).

- 1** Dopo aver confermato il messaggio nella finestra "Benvenuti", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2** Appare una finestra di dialogo in cui viene chiesto all'utente di verificare che il cavo USB o il cavo di interfaccia parallelo non sia collegato all'MFP. Se non è collegato, fare clic sul pulsante "Avanti".

- 3** Fare clic sul pulsante "Avanti" nella finestra di dialogo per l'installazione del driver MFP o il pulsante Annulla per annullare l'installazione.

Il programma di installazione inizia a copiare i file. In ambiente Windows 2000 se viene visualizzata la seguente finestra durante la copia dei file (il messaggio può apparire più di una volta) fare clic su "Sì" in Windows 2000.



- 4** Appare la seguente schermata. Fare clic sul pulsante "Sì", appare la schermata del Modello. Selezionare il numero del modello, lo stesso del nome del modello dell'MFP, quindi fare clic sul pulsante "Avanti".

Accertarsi di selezionare il numero del modello visualizzato che è lo stesso del nome del modello dell'MFP. Se i nomi non coincidono, il driver non verrà installato correttamente.



- 5** Definire le impostazioni di stampa e fare clic sul pulsante "Avanti".

Selezionare "LPT1" come porta di comunicazione. Se "LPT1" non appare nella scheda, è possibile che essa sia utilizzata da un'altra stampante o un'altra periferica. In questo caso cambiare l'impostazione in modo tale che nessuna periferica utilizzi la porta "LPT1". Se si desidera che l'MFP sia la stampante predefinita, selezionare "Sì". In caso contrario, selezionare "No".



- 6** Quando appare la casella di dialogo "Impostazione ha raccolto tutte le necessarie informazioni per l'installazione", fare clic sul pulsante "Sì". Il driver per l'interfaccia parallela è installato.
- 7** Quando appare la finestra di dialogo "L'installazione del driver MFP è completata.", selezionare il pulsante "OK". Verrà avviato il programma di installazione di Sharpdesk.

8 Iniziare l'installazione di Sharpdesk (questa operazione è valida se è stata selezionata al passo 4).

- 1 Dopo la conferma del messaggio nella finestra "Benvenuti nell'installazione di Sharpdesk", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 2 Leggere il messaggio nella finestra "Informazione" e quindi fare clic sul pulsante "Avanti".
- 3 Quando appare la finestra "Scelta della cartella di destinazione", fare clic sul pulsante "Avanti".
- 4 Quando appare la finestra "Selezione della cartella di programma", fare clic sul pulsante "Avanti".

Il programma di installazione inizia a copiare i file.

Se appare la finestra di dialogo "Selezionare se sono stati salvati file TIF utilizzando Photoshop o Imaging per Windows".

Rispondere alla domanda per continuare l'installazione di Sharpdesk.



- 5 Fare clic sul pulsante "Fine" quando appare il messaggio di completamento dell'installazione.

9 Selezionare il pulsante "Chiudi" quando appare il messaggio di esito positivo dell'installazione. Quando appare la finestra di dialogo "Collegare il cavo di interfaccia MFP al computer." o "Dopo il riavvio del sistema Windows...", fare clic sul pulsante "OK".



Nota


Dopo l'installazione può apparire un messaggio di richiesta di riavvio del computer. In questo caso fare clic sul pulsante "Sì" per confermare il riavvio del computer.

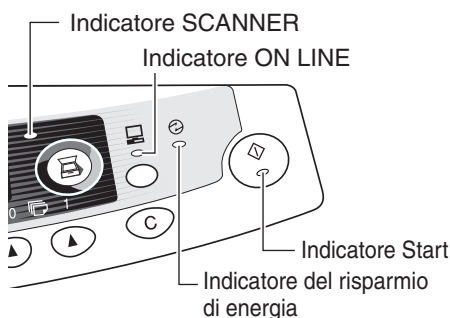


10 Verificare che la MFP sia accesa e collegare il cavo d'interfaccia parallela. (p.45)

L'installazione di tutte le componenti del software è stata completata.

INDICATORI DEL PANNELLO OPERATIVO

L'indicatore ONLINE e l'indicatore Start () segnalano lo stato della stampante o dello scanner.



Indicatore Start

Acceso: Indica che l'unità è pronta per eseguire la stampa o la scansione

Lampeggiante: L'indicatore lampeggia nei seguenti casi:

- Quando un processo di stampa viene interrotto.
- Quando è memorizzato un processo di copiatura.
- Durante il rifornimento di toner in corso di stampa o di copia.

Spento: L'indicatore è spento nei seguenti casi:

- Copia o scansione in corso.
- L'unità si trova in modo Autospegnimento.
- Si è verificato un inceppamento della carta o un errore.

Indicatore ONLINE

Premendo il tasto ONLINE si passa dalla modalità in linea alla modalità non in linea.

Acceso: Indica che l'unità è pronta per eseguire la stampa o la scansione (On line)

Intermittente: E' in corso un processo di stampa o la trasmissione dei dati ad un computer.


Spento: Copia in corso. (non in linea)

Indicatore del risparmio di energia

Acceso: Indica che l'unità si trova in un modo Risparmio energia.

Intermittente : Indica che l'unità è in fase di inizializzazione (quando il pannello laterale viene aperto e chiuso o l'alimentazione viene spenta e riaccesa.)

Indicatore dello SCANNER

Acceso: Il tasto SCANNER () è stato premuto e l'unità si trova in modo Scanner.

Intermittente: Processo di scansione in corso di esecuzione dal computer, oppure i dati di scansione vengono memorizzati nell'unità.

Spento: L'unità si trova nel modo Copia.

USO DEL MODO STAMPANTE



Per i problemi legati alla funzione stampante, consultare il Manuale in linea o il file di Help del driver.

Apertura del driver di stampa dal menu Start

Aprire la finestra di configurazione del driver di stampa seguendo una delle procedure di seguito indicate.

1 Fare clic sul pulsante "Start".

2 Fare clic su "Pannello di controllo", selezionare "Stampanti e altre periferiche", quindi fare clic su " Stampanti e fax".

In Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 selezionare "Impostazioni" e quindi "Stampati".

3 Fare clic sull'icona del driver della stampante "SHARP AL-xxxx" (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) nella finestra "Stampati" e dal menu "File" selezionare "Proprietà".



In Windows NT 4.0, selezionare "Personalizzazioni documento" per aprire la pagina di installazione del driver della stampante.

4 Fare clic su "Preferenze Stampa" nella scheda "Generale".

In Windows 95/98/Me, fare clic sulla scheda "Impostazioni".
E' visualizzata la finestra di configurazione del driver di stampa.



Consultare il manuale di Windows o il file di help per maggiori informazioni sulle schede "Generale", "Dettagli", "Gestione colore" e "Condivisione".

4

Come eseguire la stampa

1 Assicurarsi che la carta del formato e del tipo richiesto sia stata caricata nel vassoio.

La procedura di caricamento della carta è identica a quella prevista per la copiatura. Vedere "CARICAMENTO CARTA" (p.14).

2 Aprire il documento che si intende stampare e selezionare "Stampa" dal menu "File" dell'applicazione.

3 Assicurarsi che come stampante corrente sia selezionata "SHARP AL-xxxx" (dove xxxx è il nome del modello dell'unità). Se si intende modificare qualsiasi impostazione di stampa, fare clic sul pulsante "Preferenze" per aprire la finestra di impostazione.

In Windows 95/98/Me/NT 4.0, fare clic sul pulsante "Proprietà".

In Windows2000 non è visualizzato il pulsante "Proprietà". Impostare le preferenze sulla scheda "Stampa" della casella di dialogo.

4 Specificare le impostazioni di stampa incluso il numero di copie, il tipo di supporto, la qualità di stampa, quindi fare clic sul pulsante "Stampa" per iniziare la stampa.

In Windows 95/98/Me/NT 4.0, fare clic sul pulsante "OK" per iniziare la stampa.

Per i dettagli sulle impostazioni di stampa, leggere il Manuale in linea o il file di help del driver di stampa.



Nota

- La realizzazione di una copia, quando è in corso un processo di stampa, interrompe il processo di stampa. Una volta terminata la copia, la stampa può essere ripresa premendo due volte il tasto Cancella (⌫), premendo il tasto ONLINE per commutare sullo stato ONLINE oppure lasciando trascorrere il tempo di auto-azzeramento* (circa 60 secondi).
 - * Il tempo di auto-azzeramento è modificabile tramite l'impostazione di un programma utente. Leggere "PROGRAMMI UTENTE" (p.55).
- Quando inizia la stampa, il modo Preriscaldamento e il modo Autospegnimento vengono disabilitati.
- Se il formato della carta specificato nell'applicazione è più grande del formato della carta inserita nella stampante, parte dell'immagine che non è trasferita sulla carta può rimanere sul cilindro della stampante. In questo caso il retro del foglio può sporcarsi. Cambiare il formato e stampare due o tre pagine per pulire l'immagine.
- Se si lancia una stampa mentre è in corso un'operazione di scansione o di copia, i dati di stampa vengono registrati nella memoria dell'unità. Completate le operazioni di scansione o di copia, inizia il processo di stampa.

USO DEL MODO SCANNER

Il driver dello scanner di questa unità include un driver STI (Still image) e un driver WIA (Windows Image Acquisition). E' possibile installare il software che supporta il driver STI e il driver WIA per consentire la scansione mediante il pannello operativo dell'unità.



Per i problemi legati alla funzione di scanner, consultare il Manuale in linea o il file di Help del driver.

Uso di Gestione pulsanti

Impostazione di Gestione pulsanti

Il software complementare Gestione pulsanti supporta il driver STI e il driver WIA. La procedura di configurazione necessaria in Windows per utilizzare Gestione pulsanti è spiegata qui di seguito.

Windows XP

- 1 Fare clic sul pulsante "start", selezionare "Pannello di controllo" e fare clic su "Stampanti e altre periferiche", quindi selezionare "Scanner e fotocamere digitali" nel menu di avvio. Fare clic, col pulsante destro del mouse, sull'icona della "SHARP AL-xxxx" (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) e selezionare "Proprietà" nel menu visualizzato.**

- 2 Nella finestra "Proprietà" fare clic sulla scheda "Eventi".**



- 3 Fare clic sul pulsante "Selezionare un evento" e selezionare "Menu SC1" dal menu a tendina. Selezionare "Gestione pulsanti (SHARP Personal serie MFP)" in "Avvia il programma" e fare clic su "Applica".**



- 4 Ripetere il passo 3 per impostare da "Menu SC2" fino a "Menu SC6".**

Fare clic sul pulsante "Selezionare un evento" e selezionare "Menu SC2" dal menu a tendina. Selezionare "Gestione pulsanti (SHARP Personal serie MFP)" in "Avvia il programma" e fare clic su "Applica". Fare lo stesso per ogni Menu fino a "Menu SC6".

Completate tutte le impostazioni, fare clic sul pulsante "OK" per chiudere la pagina. Quando sono state completate le impostazioni in Windows, avviare Gestione pulsanti. Correggere le impostazioni, quindi eseguire la scansione di una immagine dall'unità. Per le procedure di avvio di Gestione pulsanti e per la regolazione delle impostazioni, vedere "Casella di dialogo Impostazioni parametri di scansione" (p.37).

Windows 98/Me/2000

Per eseguire le scansioni direttamente dall'applicazione utilizzando Gestione pulsanti in Windows 98, Windows Me e Windows 2000. Impostare le proprietà di "Gestione eventi" da esportare solo in Gestione pulsanti, come descritto di seguito.

- 1 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Pannello di controllo" da "Impostazioni" e aprire "Scanner e fotocamere digitali" nel menu di avvio.**



Nota

In Windows Me si può verificare occasionalmente che l'icona "Scanner e fotocamere digitali" non venga visualizzata subito dopo l'installazione del driver MFP. In questo caso selezionare "Visualizzare tutte le opzioni del Pannello di controllo" nel Pannello di Controllo dell'applicazione, quindi visualizzare l'icona "Scanner e fotocamere digitali".

- 2 Selezionare "AL-xxxx" (xxx è il modello dell'unità) e fare clic sul pulsante "Proprietà".**

In Windows Me, fare clic con il pulsante destro del mouse su "AL-xxxx (xxxx è il modello dell'unità), quindi selezionare "Proprietà" nel menu visualizzato.

- 3 Nella finestra "Proprietà" fare clic sulla scheda "Eventi".**



- 4 Fare clic sul pulsante "Eventi Scanner" e selezionare "Menu SC1" dal menu a discesa. Selezionare "Gestione pulsanti (SHARP Personal MFP Serie)" in "Invia all'applicazione", quindi fare clic su "Applica".**



Nota


Se vengono visualizzate altre applicazioni, deselezionare le caselle di controllo delle altre applicazioni e lasciare selezionata solo la casella di controllo Gestione pulsanti.



- 5 Ripetere il punto 4 per impostare da "Menu SC2" fino a "Menu SC6".**
Fare clic sul pulsante "Eventi Scanner" e selezionare "Menu SC2" dal menu a tendina. Selezionare "Gestione pulsanti (SHARP Personal MFP serie)" in "Avvia il programma" e fare clic su "Applica". Fare lo stesso per ogni Menu fino a "Menu SC6".


Completate le impostazioni, fare clic sul pulsante "OK" per chiudere la pagina. Una volta terminate le impostazioni in Windows, avviare Gestione pulsanti. Correggere le impostazioni, quindi eseguire la scansione di una immagine dall'unità. Per le procedure di avvio di Gestione pulsanti e di modifica delle impostazioni, vedere "Casella di dialogo Impostazioni parametri di scansione" (Pagina seguente).

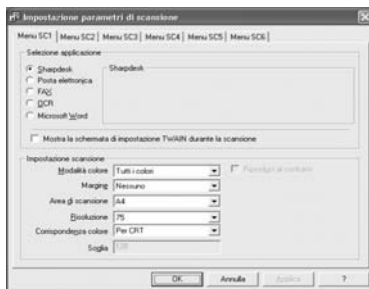
Casella di dialogo Impostazioni parametri di scansione

Dopo aver completato le impostazioni di Gestione pulsanti in Windows, configurare le impostazioni di scansione in Gestione pulsanti. Per configurare le impostazioni di scansione in Gestione pulsanti, fare clic sull'icona () nella barra delle applicazioni e selezionare "Impostazione" dal menu visualizzato.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni di scansione in Gestione pulsanti, consultare il Manuale in linea o il file di help.



Questa è l'impostazione corrispondente in Gestione pulsanti per inviare automaticamente più immagini dall'SPF nella scala di tutti i colori a 75 dpi al Sharpdesk utilizzando la selezione dello SCANNER "SC1" () dal Pannello Frontale.



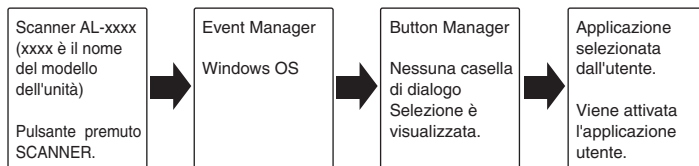
Nota

Questa finestra mostra l'evento SC1 impostato per andare direttamente a Gestione pulsanti e Gestione pulsanti impostato per inviare l'immagine a Sharpdesk. (impostazione predefinita di fabbrica) Sharpdesk si aprirà automaticamente dopo l'acquisizione dell'immagine.

Sequenza delle impostazioni di Gestione pulsanti

Gestione pulsanti può gestire direttamente un evento di periferiche della serie AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) e dare l'avvio all'applicazione selezionata sulla base delle opzioni di scansione impostate nel pannello frontale (SC1, SC2, SC3, SC4, SC5, SC6) di AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) .

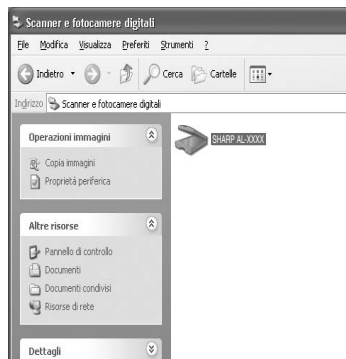
Con questa funzione è possibile eseguire la scansione direttamente dall'applicazione in uso utilizzando l'unità.



Le impostazioni di Gestione eventi in Windows per la periferica SHARP AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) consentono all'utente di utilizzare Sharp Gestione pulsanti per controllare gli eventi da Windows e inviare immagini ottenute con lo scanner a qualunque applicazione che può essere selezionata in Gestione pulsanti.

Ciò è reso possibile nell'ambiente operativo Windows, quando appare la casella di dialogo per la selezione di Gestione eventi, oppure direttamente all'interno dell'applicazione selezionata, quando Gestione pulsanti è l'unico applicativo autorizzato a gestire gli eventi periferiche da SHARP AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità).

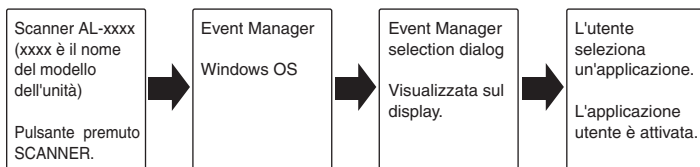
Ciò è possibile modificando le impostazioni delle periferiche in Windows relative a AL-xxxx (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) nel menu "Impostazioni periferiche scanner e videocamera" in "Pannello di Controllo".



E' la finestra di dialogo Proprietà pannello operativo per "Scanner e videocamera".

Informazioni su Gestione eventi e gli eventi scanner in Windows 98, Windows Me, Windows 2000 e Windows XP.

Le piattaforme di Windows forniscono ai software un meccanismo che consente di gestire eventi esterni di una periferica scanner come i prodotti della serie SHARP AL-xxxx (dove xxxx è il modello dell'unità). Questo meccanismo è controllato dal gestore della periferica a seconda delle sue caratteristiche. Le applicazioni che possono gestire gli eventi da un registro periferiche scanner/videocamera da Gestione eventi di Window, sono quelle indicate come applicazioni disponibili nel gruppo delle applicazioni registrate. Il percorso che deve effettuare un evento per accedere all'applicazione selezionata dall'utente dipende dalle impostazioni della periferica.



Questa è la finestra di selezione Gestione eventi di Windows. Sono visualizzate 1 applicazione registrate per gestire l'evento scanner dal dispositivo AL-xxxx (xxxx è il nome del modello dell'unità).

Uso del tasto SCANNER per iniziare la scansione

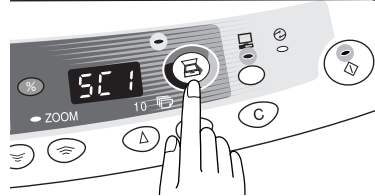


Nota

- Durante la copiatura non è possibile eseguire scansioni.
- Se il tasto SCANNER () viene premuto durante un'operazione di stampa, il lavoro di scansione sarà memorizzato.
- Quando si esegue la scansione di un originale collocato sull'SPF/RSPF, è possibile utilizzare un solo originale a meno che si stia utilizzando Sharpdesk.

1 Premere il tasto SCANNER ().

L'unità entra nel modo scansione

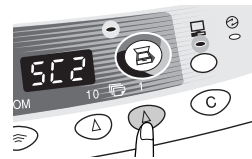


2 Collocare l'originale che si desidera scansionare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF.

Per la procedura di collocazione dell'originale, leggere "COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE" (p.47).

3 Premere il tasto destro Numero di copie per visualizzare il codice dell'applicazione che si desidera utilizzare per la scansione.

I codici predefiniti delle applicazioni sono i seguenti:



Numero dell'applicazione	Applicazione avviata
SC1	Sharpdesk (Full color) (se installato)
SC2	Sharpdesk (Monochrome) (se installato)
SC3	E-mail (il programma di posta elettronica utilizzato nell'ambiente Windows in uso)
SC4	Fax (se è installato un programma fax)
SC5	OCR (se è installato un programma OCR)
SC6	Microsoft Word (se installato)

Per controllare le impostazioni, vedere "Casella di dialogo Impostazioni parametri di scansione" (p.37) e quindi aprire la finestra delle impostazioni di Gestione pulsanti.

4 Premere il pulsante Start ().

La scansione avrà inizio e i dati scansionati saranno trasferiti all'applicazione.



Nota

- Se vengono visualizzate le seguenti videate, selezionare **Gestione pulsanti** e fare clic su "OK". **Gestione pulsanti** si apre insieme all'applicazione associata con **Gestione pulsanti**. Se si desidera aprire solo **Gestione pulsanti**, impostare **Gestione pulsanti** per l'uso in Windows come spiegato in "Impostazione di **Gestione pulsanti**" (p.35).
- Se è stata selezionata la casella di controllo "Mostra la schermata di impostazione TWAIN durante la scansione" in "Casella di dialogo Impostazioni parametri di scansione" (p.37), quando si esegue il punto 4, apparirà automaticamente la finestra impostazioni di TWAIN (p.41). Controllare le impostazioni e, per iniziare la scansione, premere di nuovo il tasto start () o cliccare sul pulsante "Scansione" nella finestra impostazioni di TWAIN. I dati scansionati saranno trasferiti all'applicazione.



Apertura del driver dello scanner ed esecuzione della scansione dal computer

Seguire i passi di seguito riportati per aprire la pagine di configurazione del driver dello scanner. A titolo esemplificativo, questa istruzione viene rilasciata utilizzando Sharpdesk come editor grafico.



Nota

- La scansione non è eseguibile durante un lavoro di stampa e di copia.
- Il metodo per avviare il driver dello scanner varia in funzione del tipo di applicazione. Leggere il manuale o il file di help dell'applicazione in uso.
- Quando si utilizza il driver dello scanner per scansionare un originale collocato nell'SPF/RSPF e se si esegue una scansione preliminare (leggere il Manuale in linea o il file di help del driver dello scanner), l'originale nell'SPF/RSPF verrà trasmesso alla zona di uscita dopo la scansione. Per eseguire la scansione definitiva dopo la scansione preliminare, collocare nuovamente l'originale nell' SPF/RSPF.

Uso di SHARP TWAIN

1 Collocare l'originale che si desidera scansionare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF.

Per la procedura di collocamento dell'originale, vedere "COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE" (p.47).

2 Dopo aver lanciato Sharpdesk, fare clic sul menu "File" e selezionare "Seleziona scanner".



Fare clic qui

3 Selezionare "SHARP Personal MFP Serie", e fare clic sul pulsante "Seleziona".



Nota

Se si utilizza più di un dispositivo di scansione, selezionare lo scanner prescelto nell'applicazione. La procedura per accedere all'opzione "Seleziona scanner" dipende dall'applicazione. Per maggiori informazioni, consultare il Manuale in linea o il file di help dell'applicazione.

4 Seleziona "Acquisisci immagine" dal menu "File" o fare clic sul pulsante "Acquisisci" ().



4

5 Impostare la configurazione per la scansione (vedere il Manuale in linea e il file di Help), fare clic sul pulsante "Scansione".

La scansione è stata avviata

Eseguire scansioni con "Procedura guidata Scanner e fotocamere digitali" in Windows XP

Windows XP comprende come funzionalità standard una funzione di scansione dell'immagine. La procedura di scansione tramite "Procedura guidata Scanner e fotocamere digitali" è spiegata di seguito.



Nota

Per cancellare la scansione, fare clic sul pulsante "Cancella" nella schermata del display.

1 Collocare l'originale che si desidera scansionare sulla lastra di esposizione/SPF/RSPF.

Per la procedura di collocazione dell'originale, leggere "COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE" (p.47).

2 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Pannello di controllo", e fare clic su "Stampanti e altre periferiche" quindi fare clic su "Scanner e fotocamere digitali" nel menu di avvio. Fare clic sull'icona "SHARP AL-xxxx" (dove xxxx è il nome del modello dell'unità) e fare clic su "Copia immagini" in "Operazioni immagini".



3 E' visualizzata "Procedura guidata Scanner e fotocamere digitali", Fare clic su "Avanti" e definire le impostazioni di base per la scansione.

Per informazioni sulle impostazioni leggere il file di Help di Windows XP. Dopo aver completato le impostazioni, fare clic su "Avanti".



4 Selezinare un nome, formato e cartella per l'immagine sottoposta alla scansione.

Per le informazioni sul nome dell'immagine, formato del file e cartella, leggere il file di help di Windows XP.



5 Ha inizio la scansione. Quando la scansione è terminata, selezionare il lavoro successivo che si desidera eseguire.

Per informazioni su ogni singola selezione, leggere il file di help di Windows XP. Per uscire da "Acquisizione guidata immagini", selezionare "Il lavoro sulle immagini è stato completato." e fare clic su "Avanti".



6 Fare clic su "Fine" nella pagina visualizzata.

La "Acquisizione guidata immagini" si chiude e l'immagine scansionata viene salvata.

COME UTILIZZARE IL MANUALE IN LINEA

Il Manuale in linea fornisce istruzioni dettagliate sul funzionamento dell'unità come stampante o scanner e un elenco di procedure da seguire per affrontare i problemi di stampa o di scansione.

Per accedere al Manuale in linea, è necessario disporre di Acrobat Reader 5.0 o una versione successiva. Se il software non è installato leggere la sezione "Installazione di Acrobat Reader" (in basso).

1 Accendere il computer.

2 Inserire il CD-ROM fornito con l'unità nell'unità CD-ROM.

3 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).
In Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000, fare doppio clic su "Risorse del computer" (🖥️), fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).

4 Fare doppio clic sulla cartella "Manual", clic "Italian", fare clic sull'icona "AL_1552_1553_1555.pdf".
Appare la seguente finestra.



5 Fare clic su  per leggere il Manuale in linea

Per chiudere il Manuale in linea, fare clic sull'icona (✕) in alto a destra della finestra.



Nota

- E' possibile stampare il Manuale in linea utilizzando Acrobat Reader. SHARP consiglia di stampare le sezioni a cui si fa riferimento più di frequente.
- Leggere le informazioni contenute nel menu "Help" di Acrobat Reader per maggiori dettagli sul suo funzionamento.

Installazione di Acrobat Reader

1 Accendere il computer.

2 Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

3 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).
In Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 fare doppio clic su "Risorse del computer" (🖥️), quindi fare doppio clic sull'icona CD-ROM (💿).

4 Fare doppio clic sulla cartella "Acrobat", quindi fare doppio clic sull'icona "ar500ita.exe".

Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo per installare Acrobat Reader.

USO CON ALTRI DRIVER INSTALLATI

Se si utilizza un'altra stampante GDI o una stampante di Windows Printing System si possono verificare conflitti tra le stampanti e di conseguenza la stampa può risultare non soddisfacente. Per utilizzare un'altra stampante GDI o una stampante di Windows Printing System, cambiare l'impostazione della porta del driver di stampa come di seguito indicato.



Nota

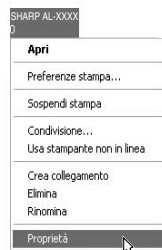
Se una stampante di altro tipo non funziona in modo soddisfacente quando in "FILE" (come descritto di seguito) è impostato il driver di stampa della SHARP Personal MFP serie, disinstallare il driver di stampa della SHARP Personal MFP serie. Per la disinstallazione leggere il Manuale in linea.

1 Fare clic sul pulsante "Start".

2 Fare clic su "Pannello di controllo", selezionare "Stampante e altri hardware" e quindi "Stampanti e fax".

In Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 selezionare "Impostazione" e quindi fare clic su "Stampati".

3 Fare clic sull'icona "SHARP AL-xxxx" (dove xxxx è il modello dell'unità) nella casella di dialogo delle stampante, quindi selezionare "Proprietà".



4 Nella casella di dialogo "Proprietà" fare clic sulla scheda "Porta" (in Windows 95/98/Me è la scheda "Dettagli") , selezionare "FILE", nella casella "Invia stampa alle seguenti porte" fare clic su "OK".

5 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare e selezionare "Proprietà".

6 Fare clic sulla scheda "Porta" (scheda "Dettagli" in Windows 95/98/Me) nella finestra "Proprietà" selezionare "LPT1" (o la porta attualmente in uso) e selezionare il pulsante "OK".



Nota

Per utilizzare nuovamente SHARP Personal MFP serie, seguire la stessa procedura ma, al punto 4 selezionare la porta che si intende utilizzare (ad esempio LPT1) .

COLLEGAMENTO DEL CAVO DI INTERFACCIA

L'unità viene fornita di connettori sia per interfaccia parallela che USB.

I cavi di interfaccia per collegare l'unità al computer non sono forniti con l'unità.

Acquistare il cavo adatto al vostro computer.



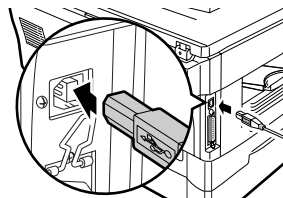
Attenzione

- ***Se non si desidera utilizzare l'unità come scanner, esso deve essere collegata al computer con un cavo di interfaccia USB. La funzione di scanner non è disponibile se l'unità è collegata al cavo parallelo.***
- *La connessione USB è disponibile su un computer compatibile con PC/AT fornito con connessione USB e con i sistemi operativi Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional o Windows XP Home Edition preinstallati.*
- *Non collegare l'interfaccia prima di installare il driver MFP. Il cavo di interfaccia dovrebbe essere collegato durante l'installazione del driver MFP. (p.22)*

Collegamento del cavo di interfaccia USB

1 Realizzazione cavo di interfaccia USB schermato

2 Inserire il cavo nel connettore dell'interfaccia USB posto sul retro dell'unità.



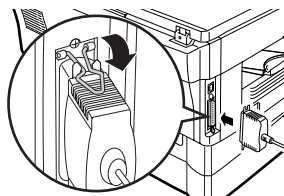
3 Inserire l'estremità del cavo nel connettore di interfaccia del computer o dell'hub USB collegato al computer.

Collegamento del cavo di interfaccia parallela

1 Realizzazione cavo di interfaccia parallela, schermato, conforme a IEEE1284.

2 Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'unità e del computer siano in posizione OFF.

3 Inserire il cavo nel connettore dell'interfaccia parallela posto sul pannello posteriore dell'unità e bloccare con i fermagli



4 Inserire l'altro capo del cavo nel connettore di interfaccia del computer.

Questo capitolo descrive le funzioni base ed altre funzioni di copia.

L'unità è dotata di un buffer di memoria di una pagina. Questa memoria consente all'unità di effettuare la scansione dell'originale una sola volta e di realizzare fino a 99 copie. Questa caratteristica migliora il flusso di lavoro, riduce il rumore proveniente dalla copiatrice e offre una maggiore affidabilità riducendo il logorio del meccanismo di scansione.



Nota

Se l'unità non funziona correttamente durante l'uso o se una funzione non è utilizzabile, vedere "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI" (p.59).

SEQUENZA DELLA COPIATURA

- 1 Assicurarsi di aver caricato il vassoio della carta (p.15) o il vassoio di bypass multifoglio (p.17). Controllare il formato della carta (p.14).** Se la carta non è stata caricata, vedere p. 15. Se si sta utilizzando il vassoio di bypass singolo, controllare il formato della carta, quindi passare al punto successivo senza caricare la carta.

- 2 Collocare l'originale.**

Se si sta utilizzando la lastra di esposizione, leggere la sezione "Uso della lastra di esposizione" (p.47). Se si sta utilizzando l'SPF/RSPF, leggere la sezione "Uso dell'SPF/RSPF" (p. 48). Quando si effettua una copia su carta di formato A4 o maggiore, estrarre il supporto di estensione del vassoio di uscita.



- 3 Selezionare le impostazioni di copia.**

Se si desidera fotocopiare utilizzando le impostazioni predefinite (p.13), passare al punto successivo.

Per impostare il numero di copie, leggere pagina 49.

Per correggere le impostazioni di risoluzione e di contrasto, leggere pagina 49.

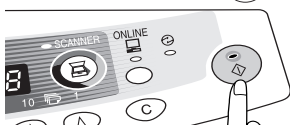
Per ingrandire o ridurre la copia, leggere pagina 51.

Per modificare il vassoio utilizzato, leggere pagina 51. (AL-1553, AL-1555)

Per stampare fronte/retro, leggere pagina 52.

- 4 Iniziare la copia.**

Premere il tasto start ().



Se si sta utilizzando il vassoio di bypass singolo NON premere il tasto start (). Inserire un foglio nel vassoio di bypass singolo. (pagina 18)



Nota

Le copie multiple non sono eseguibili utilizzando il vassoio di bypass singolo.



Attenzione

Non inserire la carta nel vassoio di bypass singolo mentre è in corso una copia alimentata dal vassoio della carta. Si possono verificare inceppamenti di carta.



Nota

- Se si inizia un lavoro di stampa mentre è in corso una processo di copiatura, la stampa avrà inizio quando la copia sarà completata.
- La funzione di scansione non è disponibile mentre è in corso un lavoro di copiatura.

Come interrompere il processo di copia

Se si preme il tasto Start (⏻) per iniziare un lavoro di copia mentre è in corso una stampa dal vassoio della carta o dal vassoio di bypass multifoglio, il lavoro di copia verrà avviato automaticamente dopo la stampa dei dati memorizzati nell'unità (interruzione copia). Al termine della stampa, i dati in sospeso, memorizzati nel computer, non vengono trasmessi all'unità. Quando il processo di copia è terminato, premere due volte il tasto Cancella (⏻), o premere il tasto ON LINE per commutare lo stato dell'unità sullo stato in linea (p.32), oppure attendere lo scadere del Tempo di auto azzeramento (p.55) preimpostato. I dati di stampa in sospeso vengono inviati all'unità e il processo di stampa ricomincia. L'interruzione del lavoro di copia non è possibile durante un lavoro di stampa utilizzando il vassoio di bypass singolo.

COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE

Uso della lastra di esposizione



Nota

- La lastra di esposizione può leggere originali fino al formato A4.
- Una perdita di immagine di 4mm può verificarsi sui bordi di entrata e di uscita delle copie. Una perdita globale di immagine di 4.5mm può verificarsi anche lungo gli altri bordi delle copie.
- Quando si copia un libro o un originale rilegato o spiegazzato, premere su di esso con cautela il copri-originale. Tuttavia, se il copri-originale non è ben chiuso, le copie possono risultare macchiate o rigate.
- Per poter eseguire la copia di un originale di grandi dimensioni estrarre semplicemente il copri originali, quindi riposizionarlo. (AL-1552)

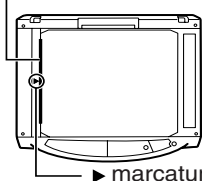
1

Aprire il coprioriginali/SPF/RSPF, posizionare il documento.

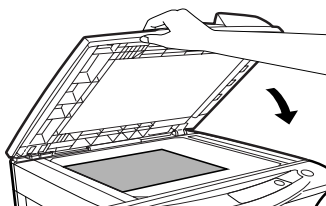
2

Collocare un originale sulla lastra di esposizione con il lato da riprodurre rivolto verso il basso. Allineare il foglio con la scala e il segno di centratura (►). Chiudere con cautela il copri originali/SPF/RSPF.

Scala per l'originale



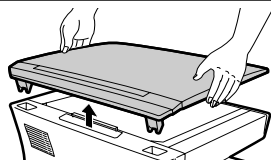
► marcatura



Posizionamento di un originale voluminoso (AL-1552)

Il copri originale può essere rimosso per permettere la copia di oggetti voluminosi.

- 1** È sufficiente sollevare, verso l'alto, il copri originale.



- 2** Per riposizionare il copri originale, ripetere l'operazione al contrario.

Uso dell'SPF/RSPF

L'SPF è progettato per contenere fino a 30 originali in formato da A5 a A4 e grammatura compresa tra 52g/m² e 90g/m².

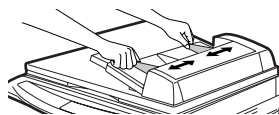


Nota

- Prima di inserire gli originali nel vassoio di alimentazione, assicurarsi di togliere tutte le graffette o i fermagli.
- Prima di collocare originali incurvati o ondulati nel vassoio di alimentazione originali assicurarsi che la risma sia smazzata. In caso contrario i fogli si possono inceppare.
- L'indicatore dell'SPF/RSPF (○) posto sul pannello operativo si accende, in caso contrario gli originali non sono collocati in modo corretto oppure l'SPF/RSPF non è completamente chiuso.
- Gli originali danneggiati possono causare degli inceppamenti nell'SPF/RSPF. In questo caso si consiglia di copiare gli originali dalla lastra di esposizione.
- Gli originali speciali, come le pellicole trasparenti, non dovrebbero essere alimentati attraverso l'SPF/RSPF, ma dovrebbero essere collocati direttamente sulla lastra di esposizione.
- Una perdita di immagine (max 4 mm) può verificarsi sui bordi di entrata e di uscita delle copie. Anche una perdita di immagine (max. 4.5 mm complessivi) può verificarsi lungo gli altri bordi delle copie.
- Per interrompere una copia in continuo tramite l'SPF/RSPF, premere il tasto Cancella (C).
- Copia con la modalità da una facciata ad una facciata (AL-1555): Assicurarsi che nessun indicatore sia acceso tra gli indicatori Originale da copiare.

- 1** Assicurarsi che nessun originale sia lasciato sulla lastra di esposizione.

- 2** Regolare le guide dell'originale secondo la dimensione dell'originale



- 3** Posizionare gli originali con la faccia da copiare in giù nel vassoio di alimentazione originali



Modo alimentazione continua

Il modo Alimentazione continua consente di utilizzare con facilità la funzione di copia continua dall'SPF/RSPF. Se il modo Alimentazione continua è stato abilitato utilizzando il programma Nr. 4, l'indicatore SPF/RSPF (○) si illuminerà dopo circa 5 secondi da quando l'ultimo originale è stato alimentato dall'SPF/RSPF. Mentre l'indicatore è acceso, qualsiasi nuovo originale posto nel vassoio di alimentazione verrà alimentato e copiato automaticamente. Se il modo Alimentazione continua è stato disabilitato, è necessario premere il tasto Start (○) tutte le volte che gli originali vengono caricati nel vassoio, anche subito dopo il completamento di un processo di copiatura dall'SPF/RSPF. L'impostazione predefinita del modo Alimentazione continua è "ON". Leggere "PROGRAMMI UTENTE" (p.55).

IMPOSTARE IL NUMERO DI COPIE

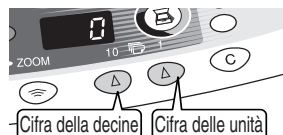
Quando si esegue la copiatura dalla lastra di esposizione o dal SPF/RSPF, se installato, impostare il numero di copie utilizzando i due tasti Numero di copie (△, △).



Nota

- Premere il tasto Cancella (C) per annullare un inserimento errato.
- E' possibile eseguire una singola copia con l'impostazione predefinita ad esempio quando è visualizzato "0".

- Premere il tasto destro Numero di copie per impostare le unità da 0 a 9. Questo tasto non modificherà le decine.
- Premere il tasto sinistro Numero di copie per impostare le decine da 1 a 9.



5

REGOLAZIONE ESPOSIZIONE/COPIA DI FOTO

Regolazione esposizione

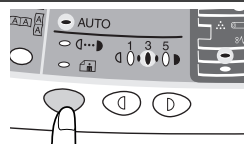
La regolazione della densità di copia non è richiesta per la maggior parte degli originali nel modo di esposizione automatica. Per regolare la densità di copia manualmente o per copiare fotografie, il livello di esposizione può essere regolato manualmente con due operazioni.



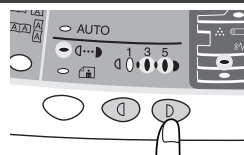
Nota

La risoluzione di copia per il modo AUTOMATICO e MANUALE (□...□) può essere modificata. (p.55)

- 1** Premere il tasto di selezione Modo esposizione per selezionare il modo Manuale (□...□) o il modo Fotografia (□).



- 2** Utilizzare i tasti Chiario (□) e Scuro (□) per regolare il livello di esposizione. Se è selezionato il livello di esposizione 2 i due indicatori all'estremità sinistra corrispondenti a quel livello, si accenderanno simultaneamente. Se è selezionato il livello 4, i due indicatori su lato destro corrispondenti a quel livello si accenderanno contemporaneamente.



Regolazione automatica dell'esposizione

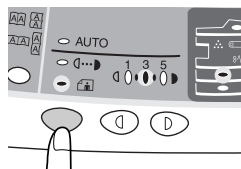


Questo livello di esposizione automatica rimane valido finché non viene modificato nuovamente utilizzando questa procedura.

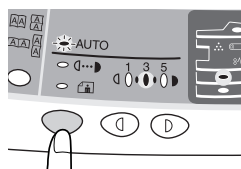
Il livello di esposizione automatica può essere regolato per soddisfare le richieste di copia.
Il livello viene impostato per copiare sia dalla lastra di esposizione che dall'SPF/RSPF.

1 Quando si regola il livello di esposizione per copiare dall'SPF/RSPF, collocare un originale nel vassoio degli originali e assicurarsi che l'indicatore SPF/RSPF (○) si illumini. Quando si regola il livello per eseguire copie dalla lastra di esposizione, assicurarsi che nessun originale sia rimasto nel vassoio di alimentazione degli originali.

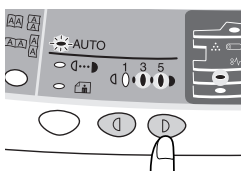
2 Premere il tasto di selezione Modo esposizione per selezionare il modo Fotografia (📷).



3 Tenere premuto il tasto di selezione Modo esposizione per circa 5 secondi. L'indicatore FOTO (📷) si spegne mentre l'indicatore AUTO inizia a lampeggiare. Uno o due indicatori di chiaro e scuro, corrispondenti al livello di esposizione automatica selezionato, si accendono.



4 Premere il tasto Chiaro (◀) o Scuro (▶) per schiarire o scurire il livello di esposizione automatica. Se il livello di esposizione 2 è selezionato, i due indicatori a sinistra, corrispondenti a tale livello, si accenderanno simultaneamente. Se è selezionato il livello 4, i due indicatori a destra, corrispondenti a tale livello, si accenderanno simultaneamente.



5 Premere il tasto di selezione esposizione. L'indicatore AUTO cesserà di lampeggiare e rimarrà acceso continuamente.

RIDUZIONE/INGRANDIMENTO/ZOOM

E' possibile scegliere tra tre rapporti di riduzione e due rapporti di ingrandimento. La funzione Zoom permette di scegliere il rapporto di copia da 25% a 400% in incrementi dell'1%.

1 Collocare l'originale e controllare il formato della carta

2 Utilizzare il tasto di selezione rapporto di copia e/o i tasti ZOOM (⊖, ⊕) per selezionare il rapporto di copia desiderato.



- Per verificare una impostazione dello zoom senza modificarne il rapporto, tenere premuto il tasto Visualizza rapporto di copia (%). Quando il tasto viene rilasciato, il display visualizza nuovamente la finestra del numero di copie.
- Per reimpostare il rapporto su 100%, premere ripetutamente il tasto di selezione rapporto di copia fino a quando si accende l'indicatore 100%.

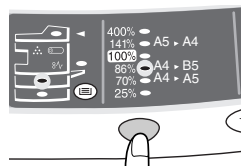
3 Impostare il rapporto riduzione/ingrandimento.



Per diminuire o aumentare rapidamente il rapporto di copia, tenere premuto il tasto ZOOM (⊖) o il tasto (⊕). Il valore si ferma comunque sui rapporti di riduzione o ingrandimento predefiniti. Per superare tali limiti, rilasciare il pulsante per poi tenerlo premuto nuovamente.

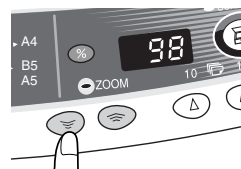
Per selezionare un rapporto di copia predefinito:

I rapporti di riduzione e di ingrandimento predefiniti sono: 25%, 70%, 86%, 141% e 400%.



Per selezionare un rapporto DI riduzione e ingrandimento:

Quando viene premuto un tasto ZOOM (⊖ o ⊕), l'indicatore di ZOOM si accende e il rapporto di Ingrandimento e di Riduzione viene visualizzato sul display.

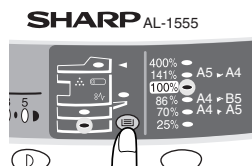


5

SELEZIONE DEL VASSOIO (AL-1553, AL-1555)

Premere il tasto Seleziona vassoio (⊞).

Ogni volta che si preme il tasto di selezione del vassoio (⊞), la posizione segnalata dall'indicatore di alimentazione della carta cambia in quest'ordine: vassoio carta, vassoio bypass multifoglio.



In questa sezione vengono descritte le funzioni speciali dell'unità. Utilizzare le funzioni speciali in base alle necessità.

COPIA SU DUE FACCIATE

Quando si esegue una copia dall'SPF/RSPF, gli originali su due facciate vengono copiati in automatico senza doverli rigirare manualmente. La copia automatica fronte/retro può essere effettuata anche senza l'uso dell'SPF/RSPF. Quando si effettua la copia di originali su una facciata verso copie su due facciate, è possibile scegliere l'orientamento della copia tra le opzioni Voltare dal lato lungo e Voltare dal lato corto.

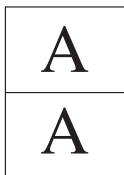


Nota

- Quando si eseguono copie su due facciate dalla lastra di esposizione, il formato deve essere A4, lettera. Quando si eseguono copie su due facciate dall'SPF/RSPF, si possono utilizzare i formati A4, B5, A5, lettera, legale e fattura. I formati non standard non sono utilizzabili.
- Quando si eseguono copie su due facciate, non è possibile utilizzare il vassoio di bypass multifoglio.
- Quando si caricano nell'SPF/RSPF degli originali su due facciate formato fattura, assicurarsi che di collocarli con l'orientamento orizzontale, altrimenti si possono verificare inceppamenti di carta.



Voltare dal lato lungo



Voltare dal lato corto



Copia su due facciate

- 1** Collocare l'originale sulla lastra di esposizione o sull'SPF/RSPF. (leggere see "COLLOCAZIONE DELL'ORIGINALE" (p.47).
- 2** Selezionare il modo Copia su due facciate

A: Quando la copia è eseguita su due facciate da un originale su una facciata:

Utilizzare il tasto Copia per selezionare la modalità Copia da una facciata su due facciate (Voltare dal lato lungo e Voltare dal lato corto). Vedere le immagini pagina 52.

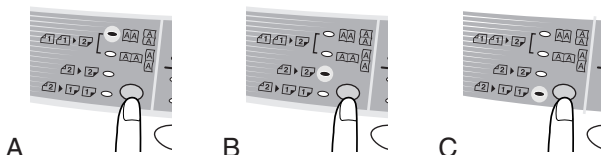
B: When copying in the two-sided to two-sided mode:

Utilizzare il tasto Originale da copiare per selezionare il modo Copia da una facciata su due facciate. Gli originali devono essere collocati nell'SPF/ RSPF prima di attivare questo modo (passo 3) pagina 48. (AL-1555)

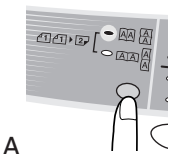
C: Quando si esegue una copia nel modo Da due facciate ad una facciata:

Utilizzare il tasto Originale da copiare per selezionare il modo Da due facciate ad una facciata. Gli originali devono essere stati inseriti nell'SPF/ RSPF nel passo 3 pagina 48. (AL-1555)

AL-1555



AL-1552_AL-1553



3 Selezione delle impostazioni di copia. Vedere "IMPOSTARE IL NUMERO DI COPIE" (p.49), "REGOLAZIONE ESPOSIZIONE/ COPIA DI FOTO" (p.49), e "RIDUZIONE/INGRANDIMENTO/ ZOOM" (p.51).

Uso della lastra di esposizione

Se si sta utilizzando la lastra di esposizione, la copia è eseguibile solo nel modo Da una facciata a due facciate ("A" indicato sopra).

1 Premere il tasto Start (⊙).

L'originale è scansionato nella memoria dell'unità.

2 Collocare l'originale che si desidera copiare sul lato anteriore della carta con il lato che si desidera riprodurre rivolto verso il basso e premere nuovamente il tasto Start (⊙).

Ha inizio il processo di copia

Uso dell'SPF/RSPF

Premere il tasto Start (⊙). Ha inizio la copiatura nel modo selezionato Copia su due facciate.

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI SPECIALI

Modo Risparmio toner (pagina 54)

Riduce il consumo del 10% circa

Modo Risparmio energia (pagina 55)

L'unità dispone di due modi di funzionamento risparmio energia: Modo Preriscaldamento e Modo Auto spegnimento.

Modo Preriscaldamento

Quando l'unità entra nel modo Preriscaldamento, l'indicatore del risparmio di energia (☺) si accende, mentre gli altri indicatori rimangono accesi o spenti come nella condizione precedente. Il fusore viene mantenuto ad una temperatura inferiore, con conseguente risparmio energia. Per copiare quando l'unità si trova in questo stato, premere il tasto Start (☺) e seguire la normale procedura di copia.

Modo auto spegnimento

Quando l'unità entra nel modo Auto spegnimento, l'indicatore Economizzatore (☺) si accende mentre altri indicatori scompaiono. Il modo Auto spegnimento risparmia più energia rispetto al modo Preriscaldamento ma richiede più tempo prima che la macchina inizi a copiare. Per copiare dal modo Auto spegnimento, premere il tasto Start (☺). Effettuare le impostazioni per la copiatrice e premere il tasto Start (☺) utilizzando la normale procedura di copia.

Auto-azzeramento (pagina 55)

L'unità ritorna alle impostazioni iniziali dopo un periodo di tempo predefinito una volta terminate le operazioni di copia o di scansione. Il tempo predefinito (Tempo di auto-azzeramento) può essere modificato.

Modo Alimentazione continua (pagina 55)

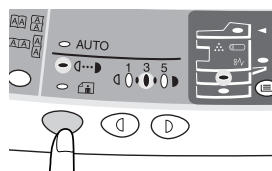
Per la descrizione del modo Alimentazione continua, leggere "Modo alimentazione continua" (p.49).

Risoluzione del modo AUTOMATICO & MANUALE (pagina 55)

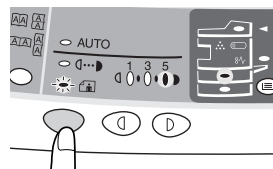
E' possibile impostare la definizione di copia utilizza per il modo di esposizione AUTOMATICA & MANUALE(◀...▶).

MODO RISPARMIO TONER

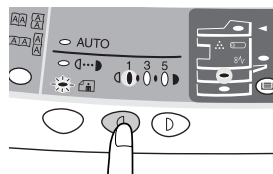
- 1 Premere il tasto di selezione Modo esposizione per selezionare il modo Manuale (◀...▶)**



- 2** Tenere premuto il tasto di selezione Modo esposizione per circa 5 secondi. L'indicatore Modo manuale (◀...▶) scompare e l'indicatore Foto (📷) inizia a lampeggiare. L' indicatore di esposizione contrassegnato da "5" si accende per segnalare che il modo Toner standard è attivato.



- 3** Para entrar en el modo de ahorro de tóner, pulse la tecla (◀). El indicador de exposición marcado "1" se iluminará, indicando que se ha seleccionado el modo de ahorro de tóner.



- 4** Premere il tasto di selezione Modo esposizione. L'indicatore FOTO (📷) non lampeggia più e l'indicatore di esposizione "3" rimane acceso. Il modo Risparmio toner è attivato.



Nota

Per tornare al modo standard, ripetere la procedura ma utilizzare il tasto Scuro (▶) per selezionare il livello di esposizione "5" nel passo 3.

PROGRAMMI UTENTE

I programmi utente consentono di impostare i parametri di determinate funzioni, di modificarli o cancellarli secondo le proprie necessità.

Impostazione dei modi Risparmio energetico, il tempo di auto azzeramento, il modo Alimentazione continua e la risoluzione del modo AUTOMATICO & MANUALE

- 1** Tenere premuti contemporaneamente i tasti Chiaro (◀) e Scuro (▶) per più di 5 secondi fino a quando tutte le spie di allarme (🔊, 📶, 🔋) lampeggiano e sul display viene visualizzato " --- ".
- 2** Utilizzare il tasto Numero di copie rimanenti (⬆) per selezionare il numero di un programma utente (1: Tempo di auto-azzeramento, 2: Modo preriscaldamento, 3: Timer Auto-spegnimento, 4: Modo Alimentazione continua, 5: Modo auto-spegnimento 6: Risoluzione modo AUTOMATICO & MANUALE). Il numero selezionato lampeggerà nella parte sinistra del display.
- 3** Premere il tasto Start (⬆). Il numero del programma specificato rimane acceso e il numero del parametro attualmente selezionato relativo al programma lampeggia nella parte destra del display.
- 4** Selezionare il parametro desiderato utilizzando il tasto a destra Numero di copie (⬆). Il numero del parametro specificato lampeggia nella parte destra del display.

Numero programma	Modo	Parametri
1	Tempo di auto azzeramento	0 → OFF, 1 → 10sec., 2 → 30sec. *3 → 60sec., 4 → 90sec., 5 → 120sec.
2	Modo Preriscaldamento	*0 → 30sec., 1 → 60sec., 2 → 90sec.
3	Timer Auto spegnimento	0 → 2min., *1 → 5min., 2 → 15min. 3 → 30min. 4 → 60 min. 5 → 120min.
4	Modo Alimentazione continua	0 → OFF, *1 → ON
5	Modo auto spegnimento	0 → OFF, *1 → ON
6	Risoluzione modo AUTOMATICO & MANUALE	*0 → 300dpi, 1 → 600dpi

* Le impostazioni di fabbrica sono contrassegnate da un asterisco (*).



Il programma N. 4 è selezionabile quando l'unità è dotata di SPF./RSPF.

5 Premere il tasto Start (☺). Il numero di copie che appare sul lato destro del display rimane costantemente illuminato e il numero specificato di copie viene memorizzato.



Per modificare le impostazioni o per impostare un'altra modalità, premere il tasto Cancella (☹). L'unità ritorna nella condizione del passo 2.

6 Premere il tasto Chiaro (☺) o Scuro (☹) per tornare al modo Copia normale.

VISUALIZZAZIONE DEL NUMERO TOTALE DI COPIE

Effettuare le operazioni di seguito indicate per visualizzare la quantità totale di copie.

Tenere premuto il tasto Cancella(☹) per circa 5 secondi. Il numero totale delle copie sarà visualizzato in due fasi, ogni volta con tre cifre

Esempio: il numero totale di copie è 1,234.

001 ➡ 234

Questa sezione descrive come sostituire la cartuccia TD e quella del cilindro e come procedere alla pulizia dell'unità.



Nota

Utilizzare solo componenti e materiali di consumo originali SHARP.

SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA TD

L'indicatore Richiesta sostituzione cartuccia TD (⋯) si accende per segnalare che il toner si sta esaurendo. Per informazioni sull'acquisto della cartuccia TD, vedere "INFO SUI MATERIALI DI CONSUMO E SUI COMPONENTI OPZIONALI" (p.70). Se l'unità continua a copiare mentre l'indicatore è acceso, le copie risulteranno sempre più chiare fino all'arresto dell'unità, quando l'indicatore comincia a lampeggiare. Per sostituire la vecchia cartuccia TD effettuare le seguenti operazioni.



Nota

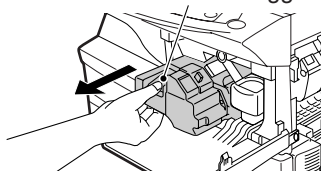
- Quando l'unità si è fermata, si possono eventualmente fare alcune copie estraendo la cartuccia TD dall'unità, scuotendola in senso orizzontale e rimettendola nella sua sede. Se non si riesce a copiare dopo questa operazione, è necessario sostituire la cartuccia TD.
- Durante un lungo processo di copia da un documento molto scuro è possibile che l'indicatore Start (⊙) diventi intermittente. L'unità si blocca anche se c'è ancora toner. L'unità carica il toner per 2 minuti, dopo di che l'indicatore Start (⊙) si accende. Premere il tasto Start (⊙) per riavviare la copia.

1 Aprire il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555), aprire il pannello di copertura laterale, successivamente quello frontale (nella sequenza indicata!)

Per aprire il vassoio di bypass multifoglio, leggere "Vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555)" (p.17). Per aprire il pannello di copertura laterale, leggere "INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.10).

2 Estrarre con cautela la cartuccia TD esercitando una pressione sul pulsante di sbloccaggio.

Pulsante di sbloccaggio



Nota

Smaltite la vecchia cartuccia del cilindro in conformità alle leggi locali.

3 Installare la nuova cartuccia TD. Per l'installazione, leggere "INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.10).

- 4** Chiudere il pannello di copertura frontale, poi quello laterale, esercitando una pressione sulle sporgenze arrotondate poste in corrispondenza del pulsante di apertura del pannello laterale. L'indicatore scompare (⋮), mentre l'indicatore di Start (⊕) si accende.



Attenzione

Quando si chiudono i pannelli di copertura, per primo bloccare saldamente il pannello frontale e in un secondo tempo chiudere quello laterale. Se i pannelli vengono chiusi nella sequenza inversa, si possono danneggiare.

SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA DEL CILINDRO

La vita utile della cartuccia del cilindro corrisponde a circa 18.000 copie. Quando il contatore interno raggiunge approssimativamente 17.000 copie, si accende l'indicatore Richiesta sostituzione cilindro (⊕) per segnalare la sostituzione a breve. Per avere informazioni sull'acquisto della cartuccia del cilindro, leggere "INFO SUI MATERIALI DI CONSUMO E SUI COMPONENTI OPZIONALI" (p.70). Quando l'indicatore comincia a lampeggiare, l'unità isi blocca per poi riprendere a funzionare dopo la sostituzione della cartuccia. Sostituire la cartuccia del cilindro in questo momento.



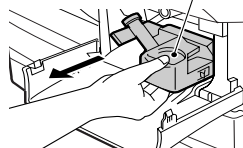
Attenzione

Non togliere la protezione (carta nera) della nuova cartuccia del cilindro prima di utilizzarla. La protezione salvaguardia il cilindro dalla luce esterna.

- 1** Estrarre la cartuccia TD (leggere "SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.57)).

- 2** Tenere sollevato il coperchio della cartuccia del cilindro ed estrarre la cartuccia.

Maniglia della cartuccia del cilindro



Nota

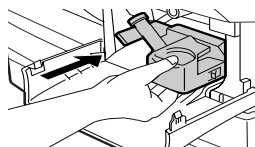
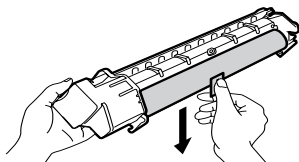
Smaltite la vecchia cartuccia del cilindro in conformità alle leggi locali.

- 3** Togliere la nuova cartuccia del cilindro dalla confezione. Rimuovere il coperchio protettivo della cartuccia. Installare con cautela la nuova cartuccia del cilindro.



Attenzione

Non toccare la superficie del cilindro (porzione verde) della cartuccia. Si possono imbrattare le copie.



4 Installare con cautela la cartuccia TD. Per installare la cartuccia TD, leggere "INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.10).

5 Chiudere il pannello di copertura frontale, poi quello laterale, esercitando una pressione sulle sporgenze arrotondate poste in corrispondenza del pulsante di apertura del pannello laterale. L'indicatore Richiesta sostituzione del cilindro (🔑) scompare, mentre l'indicatore di Start (🔼) si accende.



Attenzione

Quando si chiudono i pannelli di copertura, per primo bloccare saldamente il pannello frontale e in un secondo tempo chiudere quello laterale. Se i pannelli vengono chiusi nella sequenza inversa, si possono danneggiare.

PULIZIA DELL'UNITA'

La cura dell'unità è essenziale per ottenere copie pulite e nitide. E' necessario dedicare qualche minuto del proprio tempo per pulire con regolarità la macchina.



Attenzione

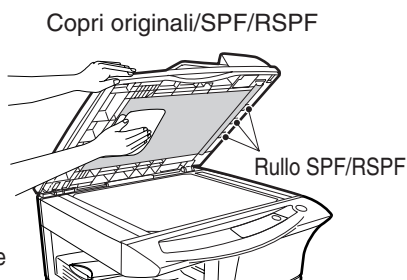
- *Prima di pulire l'unità, assicurarsi di posizionare l'interruttore di alimentazione su OFF e di togliere il cordone di alimentazione dalla presa.*
- *Non utilizzare diluenti, benzene o altri detergenti spray. Si possono creare deformazioni, scolorimenti, deterioramenti o malfunzionamenti.*

Carrozzeria

Spolverare la carrozzeria con un panno morbido e pulito

Lastra di esposizione originali e parte posteriore del coprioriginali/SPF/RSPF

Eventuali macchie sul vetro, sulla finestra di scansione (AL-1553, AL-1555), sul copri originali o sul rullo dell'SPF/RSPF vengono riprodotte. Pulire il vetro, la finestra di scansione, il copri originali e il rullo dell'SPF/RSPF con un panno morbido e pulito. Se necessario, inumidire il panno con un detergente per vetri.



Corona di trasferimento

Se le copie cominciano a diventare macchiate o imbrattate, è possibile che la corona di trasferimento sia sporca. Pulire la corona effettuando le operazioni di seguito indicate.

1 Disattivare l'interruttore di alimentazione. (p.13)

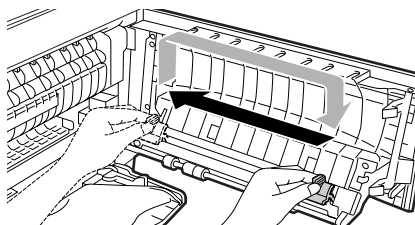
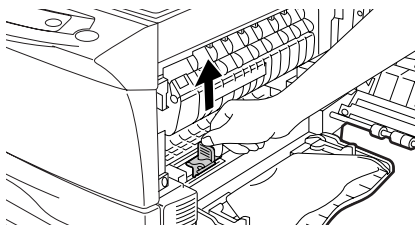
2 Accertarsi che il vassoio di bypass multifoglio sia aperto (AL-1553, AL-1555). Aprire il pannello di copertura laterale tenendo premuto il pulsante di apertura.

3 Estrarre il dispositivo di pulizia afferrandolo per la linguetta. Posizionare il dispositivo di pulizia sul lato destro del caricatore, farlo scorrere con cautela verso sinistra, quindi estrarlo. Ripetere questa operazione due o tre volte.

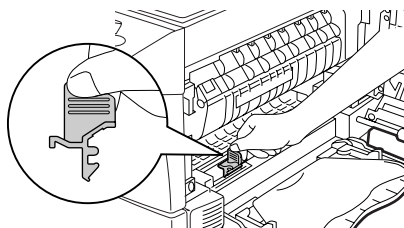


Nota

Far scivolare il dispositivo di pulizia della corona di trasferimento da destra verso sinistra lungo la scanalatura della corona. Se il dispositivo si blocca lungo il percorso si possono formare degli imbrattamenti sulle copie.



4 Riportare la corona di trasferimento nella posizione originaria. Chiudere il pannello di copertura laterale premendo sulle sporgenze arrotondate poste in corrispondenza del pulsante di apertura del pannello laterale.



5 Posizionare l'interruttore di alimentazione in posizione ON. (p.12)

In questa sezione viene descritto come eliminare un inceppamento della carta e come individuare e risolvere alcuni problemi che si possono verificare usando l'unità. Per i problemi legati alla funzione stampante o scanner, leggere il Manuale in linea o il file di Help del driver della stampante o dello scanner.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi, verificare le condizioni elencate nella seguente tabella prima di contattare il centro d'assistenza autorizzato.

Problema	Possibile causa	Soluzione	Pagina
L'unità non funziona.	La spina dell'unità è inserita nella presa?	Collegare l'unità ad una presa collegata a terra.	12
	L'interruttore di alimentazione è in posizione ON?	Selezionare l'interruttore di alimentazione in posizione ON	12
	La copertura frontale è ben chiusa?	Chiudere con cautela il pannello di copertura laterale	10
	Il pannello di copertura anteriore è chiuso?	Chiudere con cautela il pannello di copertura frontale, poi chiudere quello laterale	10
Copie bianche	L'originale è stato collocato con il lato stampabile rivolto verso il basso sulla lastra di esposizione o con il lato stampabile rivolto verso l'alto nell'SPF/RSPF?	Collocare l'originale con il lato di copia rivolto verso il basso sulla lastra di esposizione o rivolto verso l'alto nell'SPF/RSPF.	47, 48
Le copie sono troppo scure o troppo chiare	L'immagine dell'originale è troppo scura o troppo chiara?	Regolare l'esposizione manualmente.	49
	L'unità si trova in modo Esposizione automatica?	Regolare il livello di esposizione automatica	50
	L'unità si trova in modo Esposizione foto?	Annullare la modo Esposizione fotografica	49
Polvere, sporcizia o imbrattamenti sono visibili sulle copie	La lastra di esposizione o il copri originale sono sporchi?	La pulizia dell'unità deve essere eseguita regolarmente	59
	L'originale è imbrattato o macchiato?	Utilizzare il dispositivo di pulizia degli originali	—
Copie striate	La corona di trasferimento è pulita?	Pulire la corona di trasferimento	60
Frequenti inceppamenti di carta	Viene utilizzata carta non standard?	Utilizzare carta standard. Se si utilizzano carte speciali, alimentare la carta dal vassoio di single singolo o dal vassoio di bypass multifoglio.	14
	La carta è ondulata o umida?	Conservare la carta in posizione orizzontale in un ambiente asciutto	—
	Ci sono dei residui di carta dentro l'unità?	Togliere tutti i residui della carta inceppata	63
	I guidacarta del vassoio di alimentazione non sono posizionati correttamente?	Regolare i guidacarta secondo il formato della carta	15, 17
	C'è troppa carta nel vassoio di alimentazione o nel vassoio di bypass multifoglio?	Togliere la carta in eccesso dal vassoio.	15, 17
Le immagini si cancellano facilmente dalla copia.	La carta è troppo pesante?	Usare carta della gamma specificata	14
	La carta è umida?	Sostituirla con carta asciutta. Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo, togliere la carta dal vassoio di alimentazione e conservarla nel suo involucro in un ambiente asciutto.	71

INDICATORI DI STATO


Quando i seguenti indicatori sono accesi o lampeggiano sul pannello operativo o i seguenti codici numerici appaiono sul display, è necessario risolvere immediatamente il problema facendo riferimento alla tabella sotto riportata e alla pagina corrispondente.



Utilizzare solo componenti e materiali di consumo originali SHARP.

Indicazione			Causa e rimedio	Pagina
	Indicatore Richiesta sostituzione cilindro	Accesso in continuazione	E' necessario sostituire immediatamente la cartuccia del cilindro. Preparare una nuova cartuccia	70
		Intermittente	La cartuccia del cilindro deve essere sostituita. Utilizzare una nuova cartuccia.	58
	TD cartridge replacement required indicator	Accesso in continuazione	La sostituzione della cartuccia TD verrà richiesta tra breve. Preparare una nuova cartuccia.	70
		Intermittente	La cartuccia TD deve essere sostituita. Utilizzare una nuova cartuccia.	57
	Indicatore di inceppamento	Intermittente	Si è verificato un inceppamento della carta. Estrarre la carta inceppata facendo riferimento alla descrizione "ELIMINAZIONE DI INCEPPAMENTI".	63
	Indicatore di inceppamento nell'SPF/RSPF	Intermittente	Si è verificato un inceppamento della carta nell'SPF/RSPF. Estrarre gli originali inceppati facendo riferimento alla descrizione "E: Inceppamento nell'SPF (AL-1553), RSPF (AL-1555)".	66
	L'indicatore del risparmio di energia è continuamente acceso.		L'unità si trova nel modo Preriscaldamento. Premere un tasto qualsiasi per annullare il modo Preriscaldamento.	54
			L'unità si trova in modo Auto spegnimento. Premere il tasto Start (☺) per annullare il modo auto spegnimento.	54
	L'indicatore del vassoio della carta sta lampeggiando		Il vassoio della carta non è installato correttamente. Spingere il vassoio con fermezza nell'unità.	—
	CH sta lampeggiando sul display.		La cartuccia TD non è installata. Controllare che la cartuccia sia installata. Se "CH" continua a lampeggiare nonostante la cartuccia sia correttamente installata, contattare il centro d'assistenza SHARP.	57
	CH è sempre acceso sul display.		La copertura laterale è aperta. Chiudere la copertura laterale con decisione facendo pressione sulle sporgenze arrotondate in corrispondenza del pulsante di apertura del coperchio.	—
	P emette una luce intermittente sul display.		Il vassoio della carta o il vassoio di bypass multifoglio è vuoto. Caricare la carta	15, 17
			Si è verificato un inceppamento della carta nel vassoio di alimentazione, nel vassoio di bypass singolo e nel vassoio di bypass multifoglio. Estrarre la carta inceppata.	63
	Una lettera e un numero vengono visualizzati in sequenza alternata		Il fermo della testina di scansione è bloccato. Sbloccare il fermo della testina di scansione e attivare e disattivare l'interruttore di alimentazione.	9
	Una lettera e un numero vengono visualizzati in sequenza alternata		L'unità non funziona. Posizionare l'interruttore rete su off e quindi su on e se un errore si presenta di nuovo, scollegate il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e mettetevi in contatto con il vostro rappresentante del Servizio Tecnico autorizzato.	—

ELIMINAZIONE DI INCEPPAMENTI

Quando sul display lampeggia l'indicatore Carta inceppata (⚠) o , l'unità si arresta. Se l'inceppamento si verifica mentre si sta utilizzando l'SPF/RSPF, può apparire sul display un numero preceduto dal segno meno. E' il numero di originali che devono essere trasferiti nell'alimentatore dopo l'inceppamento. Reimpostare il numero di originali richiesto. Il numero visualizzato scompare dal display alla ripresa della stampa o quando viene premuto il tasto Cancella (Ⓢ). Quando l'SPF/RSPF non carica correttamente un foglio di un originale, l'unità si blocca e l'indicatore Carta inceppata nell'SPF/RSPF (◀) comincia a lampeggiare, mentre l'indicatore Carta inceppata (⚠) rimane spento. Per l'inceppamento di carta nell'SPF/RSPF, leggere "E: Inceppamento nell'SPF (AL-1553), RSPF (AL-1555)" (p.66).

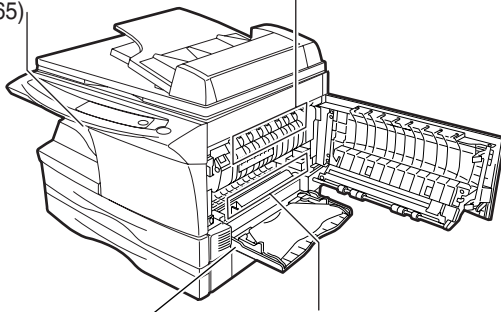
1 Aprire il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555), quindi aprire il pannello di copertura laterale.

Per aprire il vassoio di bypass multifoglio, vedere "Vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555)" (p.17). Per aprire il pannello di copertura laterale, leggere "INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.10).

2 Individuare il punto in cui si è verificato l'inceppamento. Rimuovere la carta inceppata seguendo le istruzioni per le diverse zone dell'unità, riportate nella figura sottostante. Se l'indicatore di inceppamento (⚠) lampeggia, vedere il punto "A: Inceppamento nella zona dell'alimentazione della carta" (p.62).

Se l'inceppamento è visibile da questo lato, procedete direttamente fino a "C Inceppamento nella zona di trasporto". (pagina 65)

Se la carta è inceppata qui, procedete direttamente fino a "B Inceppamento nella zona del fusore". (pagina 64)



Se la carta è inceppata qui, procedete direttamente fino a "D Inceppamento nella zona inferiore di alimentazione della carta". (pagina 66)

Se la carta è inceppata qui, procedete direttamente fino ad "A Inceppamento nella zona dell'alimentazione della carta". (pagina 64)

A: Inceppamento nella zona dell'alimentazione della carta

- 1** Estrarre con cautela la carta inceppata dalla zona dell'alimentazione come indicato nella figura. Quando l'indicatore (8^{AV}) lampeggia sul display e la carta inceppata non è visibile dalla zona dell'alimentazione, estrarre il vassoio della carta e togliere la carta inceppata. Se ciò non è possibile, passare alla procedura "B: Inceppamento nella zona del fusore".



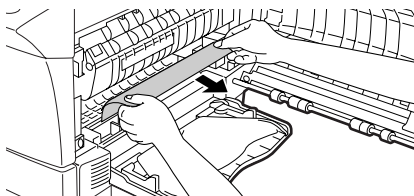
Avvertenza

Il fusore è sovrariscaldato. Non toccare il fusore quando si estrae la carta inceppata. Ciò può provocare scottature o altri infortuni.



Attenzione

- Non toccare la superficie del cilindro (sezione verde) della cartuccia del cilindro quando si estrae la carta inceppata. In questo modo si possono causare dei danni al cilindro e imbrattamenti sulle copie.
- Se la carta è stata alimentata dal vassoio di bypass multifoglio, non togliere la carta inceppata dal vassoio. Dei residui di toner possono essere rimasti sulla zona di trasporto della carta e causare imbrattamenti sulle copie.

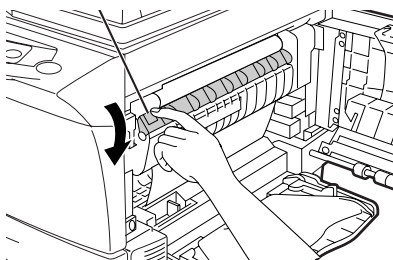


- 2** Chiudere il pannello di copertura laterale esercitando una leggera pressione sulle sporgenze arrotondate vicine al pulsante di apertura. L'indicatore Carta inceppata (8^{AV}) scompare e l'indicatore Start (8^{Start}) si accende.

B: Inceppamento nella zona del fusore

- 1** Abbassare la leva di sbloccaggio dell'unità fusore.

Leva di sbloccaggio dell'unità fusore

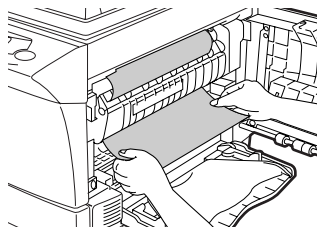


- 2** Togliere con cautela la carta inceppata da sotto il fusore come indicato nella figura. Se non si riesce a toglierla, passare alla procedura "C: Inceppamento nella zona di trasporto".



Avvertenza

Il fusore è sovrarisaldato. Non toccare il fusore quando si estrae la carta inceppata. Ciò può provocare scottature o altri infortuni.



Attenzione

- Non toccare la superficie del cilindro (sezione verde) della cartuccia del cilindro quando si estrae la carta inceppata. In questo modo si possono causare dei danni al cilindro e imbrattamenti sulle copie
- Non togliere la carta inceppata da sopra il fusore. Il toner che non si è fissato sul foglio può imbrattare la zona di trasporto causando macchie sulle copie.

- 3** Sollevare la leva di sbloccaggio dell'unità fusore, chiudere il pannello laterale facendo pressione sulle sporgenze arrotondate in corrispondenza del pulsante di apertura del pannello. L'indicatore Carta inceppata (8 \sqrt{v}) scompare e si accende l'indicatore (8 \odot).

C: Inceppamento nella zona di trasporto

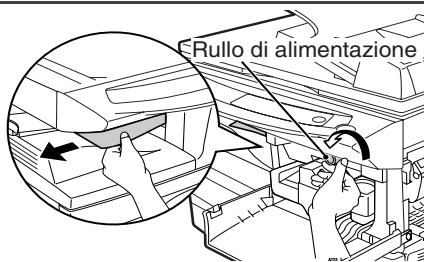
- 1** Abbassare la leva di sbloccaggio dell'unità fusore

Leggere "B: Inceppamento nella zona del fusore" (p.64).

- 2** Aprire la copertura frontale

Per aprire la copertura frontale, leggere le istruzioni "INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA TD" (p.10).

- 3** Ruotare la manopola di alimentazione nella direzione della freccia e rimuovere con cautela la carta inceppata dalla zona di uscita.




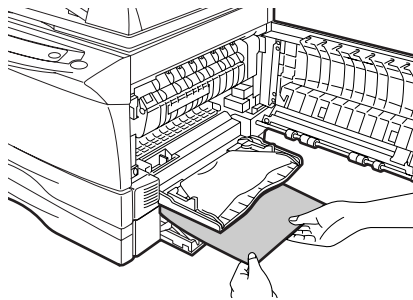
- 4** Sollevare la leva di sbloccaggio dell'unità fusore, chiudere il pannello di copertura frontale e poi quello laterale facendo pressione sulle sporgenze arrotondate in corrispondenza del pulsante di apertura. L'indicatore Carta inceppata (8 \sqrt{v}) scompare e si accende l'indicatore (8 \odot).



Quando si chiudono i pannelli di copertura, per primo bloccare saldamente il pannello frontale e in un secondo tempo chiudere quello laterale. Se i pannelli vengono chiusi nella sequenza inversa, si possono danneggiare.

D: Inceppamento nella zona dell'alimentazione della carta inferiore (AL-1555)

- 1** Aprire il pannello di copertura laterale inferiore (posto sotto il manual vassoio) ed estrarre la carta inceppata. Se l'indicatore Carta inceppata () lampeggia ma la carta inceppata non è visibile nella zona del pannello laterale inferiore, estrarre il vassoio della carta inferiore, quindi togliere la carta inceppata. Chiudere il vassoio della carta inferiore.




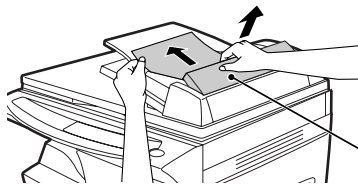
- 2** Chiudere il pannello di copertura laterale inferiore.

- 3** Chiudere il pannello di copertura laterale esercitando una leggera pressione sulle sporgenze arrotondate vicine al pulsante di apertura. L'indicatore Carta inceppata () scompare e l'indicatore Start () si accende.

E: Inceppamento nell'SPF (AL-1553), RSPF (AL-1555)

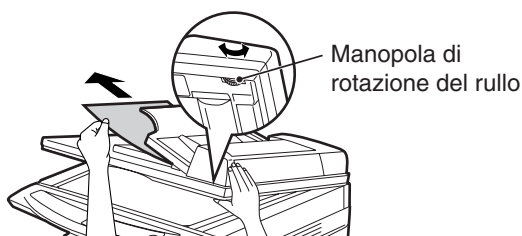
Un inceppamento dell'originale si può verificare in una delle seguenti posizioni: (A) nel vassoio di alimentazione originali se l'originale inceppato è visibile dal vassoio di alimentazione originali; (B) nella zona di uscita se l'originale inceppato non è visibile dal vassoio di alimentazione originali; oppure (C) sotto il rullo di alimentazione. Estrarre l'originale inceppato seguendo le istruzioni specifiche per ogni posizione.

- (A) Aprire il coperchio del rullo di alimentazione, tirare l'originale con cautela verso sinistra dal vassoio di alimentazione originali. Chiudere il coperchio. Aprire e chiudere il copri originali per annullare l'indicatore di inceppamento nell'SPF/RSPF (). Se risulta difficoltoso estrarre l'originale inceppato, passare alla procedura (C).**



Copertura del rullo di alimentazione

(B) Aprire l'SPF/RSPF e girare la manopola di rotazione del rullo per estrarre l'originale inceppato dalla zona di uscita. Se l'estrazione dovesse risultare difficoltosa, passare alla procedura (C).



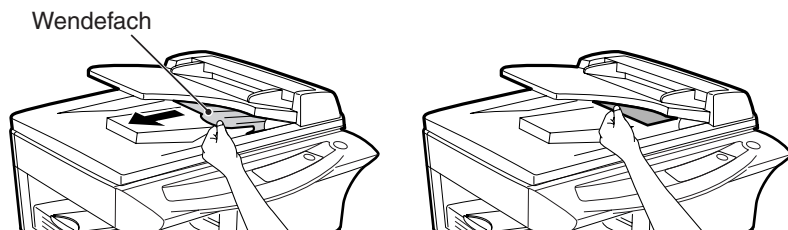
(AL-1555)

Se si utilizza l'RSPF, estrarre il vassoio di inversione per togliere l'originale inceppato.

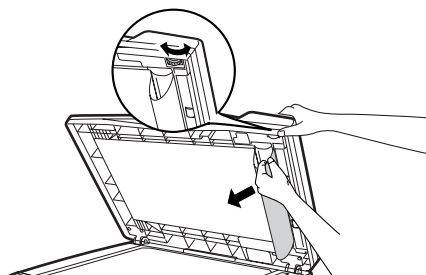


Hinweis

Quando si utilizza l'RSPF, dopo aver estratto l'originale inceppato dalla zona di uscita, assicurarsi di inserire il vassoio di inversione nella zona di uscita fino a quando rimane bloccato nella sua sede.



(C) Se non si riesce a trasferire facilmente l'originale verso la zona di uscita, provare ad estrarlo nella direzione della freccia facendo ruotare la manopola.



Nota

Sul display può apparire un numero preceduto dal segno meno che indica il numero di originali che devono essere risistemati nel vassoio di alimentazione. Aprire e chiudere l'SPF/RSPF per far scomparire l'indicatore di inceppamento SPF/RSPF (<) e inserire il numero necessario di originali. Premere, quindi, il tasto start () per riprendere il lavoro di copia.

SPECIFICHE

Modello		AL-1552	AL-1553	AL-1555
Tipo		Sistema digitale multifunzione, versione da tavolo		
Sistema di copia		Trasferimento a secco, elettrostatico		
Originali		Fogli, documenti rilegati		
Funzionalità stampante		Disponibile		
Funzionalità scanner		Disponibile		
Vassoio della carta		250 fogli		250 fogli x2
Vassoio di bypass singolo, vassoio di bypass multifoglio		Vassoio di bypass singolo (1 foglio)	Vassoio di bypass multifoglio (50 fogli)	
Vassoio uscita carta		100 fogli		
SPF/RSPF		—	SPF	RSPF
Formati originale	Lastra di esposizione/ SPF/RSPF	Max. A4		
Alimentazione originali	Lastra di esposizione	1 foglio		
	SPF/RSPF	—	Fino a 30 fogli	
Formato copia/stampa		da A4 a A6 *1		
Perdita di immagine		Max. 3 mm (lastra di esposizione) *2 Max. 4 mm (SPF/RSPF) *2 Max. 4.5 mm *3 Max. 6 mm *4		
Velocità di riproduzione		15 pagine al minuto		
Velocità di stampa		12 pagine/min. (A4)		
Copia/stampa in continuo		Contatore in sottrazione max. 99 pagine		
Tempo prima copia/stampa (approssimativo)		9.6 secondi*5 (carta:A4, modo esposizione:AUTOMATICO, rapporto di copia:100%)		
Rapporto di copia		Variabile:da 25% a 400% con incrementi dell'1% (totale 376 passi) Fisso: 25%, 70% 86%, 100%, 141%, 400%		
Sistema di esposizione	Lastra di esposizione	Sorgente ottica mobile, esposizione a filo (lastra fissa) con esposizione automatica		
	SPF/RSPF	—	Originale mobile	
Sistema fusore		Rulli riscaldanti		
Tecnologia a sviluppo		Sviluppo spazzola magnetica		
Sorgente ottica		Lampada fluorescente a catodi freddi		

Modello		AL-1552	AL-1553	AL-1555
Risoluzione	Copiatrice	600 x 300dpi (modo Automatico/Manuale) 600 x 600dpi (modo Foto)		
	Stampante	600dpi		
	Scanner	600 x 1200dpi		
Gradazione	Scansione	256 livelli		
	Output	2 livelli		
Profondità bit		1 bit o 8 bit/pixel		
Sensore		Colore CCD		
Velocità di scansione		Max. 2.88 ms/riga		
Memoria		16 MB		
Alimentazione		Tensione di rete locale $\pm 10\%$ (per le esigenze di alimentazione di questa copiatrice, vedere la targhetta del modello sul retro dell'unità).		
Consumo di energia		1000 W		
Ingombro	Larghezza (mm)	607.6	607.6	809.0
	Profondità (mm)	462.5	492.5	
Peso (approssimativo) * ⁶		16kg	19kg	23kg
Dimensioni dell'unità	Larghezza (mm)	518.0		
	Profondità (mm)	462.5	492.5	
	Altezza (mm)	295.6	380.4	465.4
Condizioni di esercizio		Temperature: da 10°C a 30°C Umidità: da 20% a 85%		
Emulazione		SHARP GDI		
Porta di interfaccia		Interfaccia USB (USB1.1 Standard) / Interfaccia parallela bidirezionale compatibile con IEEE1284 (Solo per stampante)		
Livello di rumorosità		Livello di potenza acustica L _{WA} (1B=10dB) Copia in corso: 6.0 [B], Standby: 3.7 [B] Livello pressione acustica p _A (posizioni astanti) Copia in corso: 46 [dB (A)], Standby: 23 [dB (A)] Misurazione dell'emissione sonora secondo ISO 7779.		
Concentrazione emissione (misurazione secondo RAL-UZ 62)		Ozono: inferiore a 0.02 mg/m ³ Polvere: inferiore a 0.075 mg/m ³ Stirene: inferiore a 0.07 mg/m ³		

*¹ Inserire la carta solo dal lato lungo.

*² Bordi di entrata e di uscita.

*³ Lungo gli altri bordi complessivi

*⁴ Il bordo di uscita della seconda facciata (modo copia su due facciate).

*⁵ Escluso il tempo di trasmissione dei dati. (Solo per stampante)

*⁶ Cartuccia TD e cartuccia del cilindro escluse.



Nota

In base alla sua politica di continuo sviluppo, SHARP si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, modifiche costruttive e di design. Le caratteristiche sopra indicate devono essere intese come valori nominali di produzione. Le singole unità possono scostarsi leggermente da questi valori.

INFO SUI MATERIALI DI CONSUMO E SUI COMPONENTI OPZIONALI

Quando si ordinano i materiali di consumo, riportare correttamente i codici come indicato di seguito.



Utilizzare solo componenti e materiali di consumo originali SHARP.



Per ottenere i migliori risultati di copiatura, assicurarsi di utilizzare solo consumabili originali SHARP, appositamente studiati e testati per ottimizzare la vita utile e le prestazioni delle copiatrici SHARP. I consumabili originali Sharp sono identificati dall'etichetta originale presente sulla confezione del toner.

Elenco parti fornite

Fornitura	Numero di codice componente	Vita utile
Cartuccia TD	AL-110DC	Circa 4,000 fogli*
Cartuccia del cilindro	AL-100DR	Circa 18,000 fogli

* Basato sulla copia con carta tipo lettera su un'area con grado di intensità del 5% (La vita utile della cartuccia TD, inserita nella macchina direttamente in fabbrica, è di circa 2,000 fogli.)

Cavo di interfaccia

Acquistare un cavo adatto al computer che si intende utilizzare

Cavo di interfaccia parallela

Cavo di interfaccia parallela IEEE 1284 bidirezionale schermato (2m max.)

Cavo di interfaccia

Cavo a coppia twistata, schermato, equivalente al cavo di trasmissione alta velocità (2m max.)

SPOSTAMENTO E CONSERVAZIONE DELL'UNITA'

Istruzioni di spostamento

Quando si sposta l'unità è necessario seguire la procedura di seguito riportata.



Attenzione

Quando si sposta l'unità, assicurarsi di togliere in anticipo la cartuccia TD

1 Spegnerne l'interruttore di alimentazione e togliere il cordone di alimentazione dalla presa si corrente

2 Aprire il pannello di copertura laterale e il coperchio anteriore, nella sequenza indicata. Rimuovere la cartuccia TD e chiudere il coperchio frontale e la copertura anteriore nella sequenza indicata. Per aprire e chiudere il coperchio anteriore e il pannello di copertura laterale e per estrarre la cartuccia TD, leggere "SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCA TD" (p.57).

3 Sollevare la maniglia del vassoio della carta ed estrarre il vassoio fino a quando non si blocca sulle guide.

4 Esercitare una pressione al centro della piastra premente fino a quando non si blocca sulla sede, quindi bloccare la piastra con il fermo apposito che è stata precedentemente riposto nella parte frontale del vassoio della carta.

5 Spingere nuovamente il vassoio della carta nell'unità.

6 Bloccare il dispositivo di fermo della testina di scansione (p.9).



Attenzione

Quando l'unità viene spedita, l'interruttore di blocco della testina di scansione deve essere bloccato per impedire eventuali danni durante il trasporto.

7 Chiudere il vassoio di bypass multifoglio (AL-1553, AL-1555) e applicare i materiali di imballo e il nastro adesivo che erano stati tolti per installare l'unità. Leggere "OPERAZIONI PRELIMINARI ALL'INSTALLAZIONE" (p.8).

8 Imballare l'unità nel cartone. Leggere "CONTROLLO DEI COMPONENTI E DEGLI ACCESSORI IMBALLATI" (p.8).

Conservazione della carta

Conservare le parti di consumo in un luogo che sia:

- pulito e asciutto,
- con una temperatura stabile,
- non esposto ai raggi diretti del sole

Conservare la carta nell'involucro e in posizione orizzontale.

- La carta conservata senza il proprio involucro o in confezioni collocate in posizione verticale può diventare ondulata o umida, e causare inceppamenti.

INDICE

A

Acrobat Reader	43
Alimentazione di bypass.....	17
Alimentazione off.....	13
Alimentazione on.....	12
Aprire il driver dello scanner	40
Aprire il driver di stampa.....	33
Appendice	68
Avvertenza	
- Etichetta	1
- Laser	2
- Manipolazione	2
- Utilizzo.....	1

B

Gestione Pulsanti	19, 35
Bypass singolo	5, 18

C

Caricare il vassoio della carta.....	15
Caricare la carta	14
Carta.....	14
Cartuccia del cilindro	5, 58, 70
Cartuccia TD	5, 10, 57
Cavo di interfaccia.....	70
Cavo di interfaccia parallelo	45, 70
Cavo di interfaccia USB	45, 70
Collegamento del cavo di interfaccia	
- Cavo di interfaccia parallela	45
- Cavo di interfaccia USB	45
Collocamento delle cartucce TD.....	57
Collocazione degli originali	
- Lastra di esposizione.....	47
- SPF/RSPF.....	48
Come eseguire una stampa	33
Come utilizzare il manuale in linea....	43
Conservazione della carta.....	71
Controllo imballo componenti	
e accessori	8
Convenzioni e simboli utilizzati in questo manuale e nel Manuale in linea.....	4
Copertura laterale.....	5
Copia da foto	49
Corona di trasferimento	5, 60

D

Dispositivo di pulizia del caricatore 5, 60	
Driver MFP	
- Driver della stampante	19
- Driver dello scanner	19
- Finestra Stato della stampante.....	19
Driver della stampante	19
Driver dello scanner	19

E

Elenco parti fornite	
- Cartuccia del cilindro.....	70
- Cartuccia TD	70
Eliminazione di inceppamenti	
- SPF/RSPF.....	66
- Zona del fusore	64
- Zona dell'alimentazione della carta	64
- Zona di trasporto	65
- Zona inferiore dell'alimentazione della carta.....	66
Eseguire copie.....	46
Eseguire scansioni dal computer	40
Eseguire una scansione con "Guida all'installazione dello scanner e videocamera".....	42

G

Guidacarta vassoio di bypass . 5, 17, 18	
--	--

I

Indicatore carta inceppata	6, 62, 63
Indicatore Chiaro e Scuro.....	6, 49
Indicatore di allarme	
- Indicatore carta inceppata.. 6, 62, 63	
- Indicatore richiesta sostituzione cartuccia TD	6, 57, 62
- Indicatore Richiesta sostituzione cilindro.....	6, 58, 62
Indicatore di	
inceppamento SPF/RSPF	6, 62, 66
Indicatore di stato	6, 32
Indicatore modo esposizione.....	6, 49
Indicatore ONLINE	6, 32
Indicatore Posizione	
alimentazione carta	6, 51
Indicatore Richiesta sostituzione cartuccia TD	6, 57, 62

Indicatore Richiesta sostituzione del cilindro	6, 58, 62
Indicatore Risparmio toner	6, 32
Indicatore SCANNER	6, 32
Indicatore Selezione rapporto di riproduzione.....	6, 51
Indicatore SPF/RSPF	6, 48
Indicatore ZOOM.....	6, 51
Indicatori del pannello operativo.....	32
Indicatori di stato	62
Impostazioni iniziali del pannello operativo.....	13
Installazione della cartuccia TD	10
Installazione dell'unità	7
Installazione del software	19, 22
Interfaccia	
- Interfaccia parallela	45
- Interfaccia USB	45
Interrompere la copiatura	47
Interruttore blocco testina di scansione .	9
Interruttore di alimentazione	5, 12
Introduzione.....	4
Istruzioni per lo spostamento dell'unità 71	

L

Lastra di esposizione.....	5, 47
Leva di sbloccaggio dell'unità fusore.....	5, 64

M

Maniglia	5
Manuale in linea	4, 43
Modo Alimentazione continua	49, 54, 55
Modo preriscaldamento	55
Modo scollegamento automatico.....	55

N

Nome	
- Nomi componenti	5
- Pannello operativo.....	6
Numero di copie	49

P

Pannello di copertura anteriore	5
Pannello operativo.....	5, 6
Parti consumabili ed opzioni.....	70
Preliminari all'installazione	20
Preliminari all'installazione dell'unità ..	8
Presca cordone di alimentazione	5
Procedura di installazione	7

Pulizia dell'unità	
- Carrozzeria.....	59
- Copri originale	59
- Corona di trasferimento	60
- Finestra di scansione SPF/RSPF	59
- Lastra di esposizione.....	59
- SPF/RSPF	59

Pulsante Apri copertura laterale	5
Pulsante Visualizza rapporto di riproduzione.....	6, 51

R

Regolazione esposizione automatica	50
Regolazione esposizione	49
Requisiti hardware e software	20
Riduzione/ingrandimento/zoom	51
Risoluzione dei problemi	61
Risoluzione dei problemi dell'unità	61

S

Sequenza copiatura	46
Sequenza operazioni di installazione	21
Sharpdesk	19
Software per la SHARP Personal MFP serie	19
Sostituzione cartuccia del cilindro	58
Sostituzione cartuccia TD.....	57
Specifiche.....	68
SPF/RSPF	5, 48
Supporto vassoio di uscita della carta.....	5, 46

T

Tasto Cancella	6, 47, 56
Tasto Chiaro	6, 49
Tasto di selezione modo di esposizione	6, 49
Tasto di selezione rapporto di riproduzione.....	6, 51
Tasto numero di copie.....	6, 49, 55
Tasto ONLINE	6, 32
Tasto SCANNER.....	6, 39
Tasto Scuro	6, 49
Tasto selezione vassoio	6, 51
Tasto Start	6, 46, 56
Tasto ZOOM.....	6, 51
Tempo di auto azzeramento.....	55

U

Utilizzo dei manuali	4
Utilizzo di altri driver installati	44
Utilizzo di SHARP TWAIN	40
Utilizzo modo scanner	35
Utilizzo modo stampante	33

V

Vassoio bypass multifoglio	5, 17
Vassoio della carta	5, 15
Vassoio di uscita della carta	5
Visualizza	6
Visualizza il numero totale di copie ...	56

INDICE PER ARGOMENTI

Alimentazione off	13	Preliminari all'installazione	8
Alimentazione on	12	Pulizia dell'unità	
Aprire il driver della stampante	33	- Carrozzeria	57
Caricamento carta		- Copri originale	57
- Bypass singolo	18	- Corona di trasferimento	58
- Vassoio bypass multifoglio	17	- Lastra di esposizione	57
- Vassoio della carta	15	- SPF/RSPF	57
Caricamento dell'originale		Rimozione carta inceppata	
- Lastra di esposizione	47	- SPF/RSPF	64
- SPF/RSPF	48	- Zona del fusore	62
Collegamento del cavo di interfaccia		- Zona dell'alimentazione della carta	62
- Cavo di interfaccia parallela	45	- Zona di trasporto	63
- Cavo di interfaccia USB	45	- Zona inferiore dell'alimentazione della carta	66
Conservazione dell'unità	69	Scansione	
Controllo parti imballate	8	- Gestione pulsanti	39
Copia su due facciate	52	- Procedura guidata Scanner e fotocamere digitali	42
Copiatura	46	- SHARP TWAIN	40
Impostazione di Gestione pulsanti	35	Selezione del vassoio	51
Impostazione il numero di copie	48	Sharpdesk	19
Impostazione modo risparmio toner ..	54	Sostituzione della cartuccia del cilindro	56
Impostazione programma utente	55	Sostituzione della cartuccia TD	55
Impostazione qualità di stampa		Spostamento dell'unità	69
- AUTOMATICO	50	Stampante	33
- FOTO	48	Uso del Manuale in linea	43
- MANUALE	48	Utilizzo di altri driver installati	44
Ingrandimento/riduzione copie	50	Visualizza il numero totale di copie ...	56
Installazione della cartuccia TD	10		
Installazione del software			
- Acrobat	43		
- Driver MFP	19		
- Gestione pulsanti	19		

LICENZA SOFTWARE

LEGGERE LA PRESENTE LICENZA CON ATTENZIONE PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE. L'UTILIZZO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DELLA LICENZA STESSA..

1. Licenza.

L'applicazione, la dimostrazione, il sistema e il software aggiuntivo associato a questa Licenza, siano essi su dischetto, in memoria a sola lettura, o su altri tipi di supporto (nel seguito il "Software"), nonché la documentazione ad esso attinente, Vi vengono ceduti in licenza da SHARP. Voi siete i proprietari del dischetto su cui il Software è stato registrato ma SHARP e/o i licenziatari SHARP conservano il diritto di possesso del Software e della documentazione ad esso attinente. Questa Licenza Vi consente di usare il Software su uno o più computer collegati a una sola stampante e di effettuare un'unica copia del Software in formato macchina per i soli fini di backup. Siete tenuti a riprodurre su questa copia l'avviso di copyright SHARP, l'avviso di copyright dei licenziatari SHARP ed ogni altra scritta proprietaria della SHARP e/o dei suoi licenziatari che si trova sulla copia originaria del Software. Potete inoltre trasferire tutti i vostri diritti di licenza sul software, la copia di backup del Software, la documentazione ad esso attinente nonché una copia di questa Licenza a una terza parte, a patto che quest'ultima legga e accetti i termini e le condizioni contenuti in questa Licenza.

2. Restrizioni.

Il Software contiene materiale tutelato da diritti d'autore, segreti industriali e altro materiale di proprietà della SHARP e/o dei suoi licenziatari e al fine di proteggerli, non avete il diritto di decompilare, ricostruire con processo inverso, disassemblare o altrimenti ridurre il Software in una forma percettibile dall'uomo. Non siete autorizzati a modificare, diffondere in rete, affittare, noleggiare in leasing, prestare, distribuire o a creare lavori da esso derivati, basati in parte o del tutto sul Software stesso. Non vi è lecito trasmettere elettronicamente il Software da un computer all'altro o in una rete di computer.

3. Rescissione.

"Questa licenza è valida fino a che viene rescissa. Vi è lecito rescindere questa Licenza in un qualsiasi momento distruggendo il Software e la documentazione ad esso attinente e tutte le copie da esso originate. Questa Licenza verrà immediatamente rescissa senza intimazione da parte SHARP e/o licenziatari SHARP se ometterete di osservare una qualsiasi clausola di questa Licenza. In caso di rescissione avete l'obbligo di distruggere il Software e la documentazione ad esso attinente nonché tutte le copie da esso originate.

4. Assicurazione relativa alla legge sull'esportazione.

Voi accettate e certificate che né il Software, né qualsiasi altra informazione tecnica ricevuta da SHARP, né prodotto da essi direttamente originato, verranno esportati fuori degli Stati Uniti a meno che questo sia autorizzato e permesso dalle leggi e dalle regolamentazioni degli Stati Uniti. Se il Software è stato da Voi legittimamente ottenuto fuori degli Stati Uniti, accettate di non ri-esportare il Software né qualsiasi altra informazione tecnica ricevuta da SHARP, né il prodotto da essi direttamente originato, a meno che questo sia permesso dalle leggi e dalle regolamentazioni degli Stati Uniti e dalle leggi e dalle regolamentazioni della giurisdizione in cui il Software è stato acquistato.

5. Utenti finali di tipo governativo.

Qualora stiate acquisendo il Software nell'interesse di una qualsiasi unità o ente del Governo degli Stati Uniti, è valida la seguente clausola. Il Governo acconsente che:

- (i) se il Software viene fornito al Ministero della Difesa (DoD), il Software venga classificato come "Software per Computer Commerciale" e che il Governo stia acquisendo unicamente i "diritti limitati" contenuti nel Software e nella sua documentazione secondo il significato del termine definito nella Clausola 252.227-7013 (c) (1) del DFARS; e
- (ii) se il Software viene fornito a un'altra unità o a un altro ente del Governo degli Stati Uniti diverso dal DoD, i diritti del Governo per quanto riguarda il Software e la sua documentazione saranno quelli definiti nella Clausola 52.227-19 (c) (2) del FAR oppure, nel caso della NASA, nella Clausola 18-52.227-86 (d) del supplemento al FAR relativo alla NASA.

6. Garanzia limitata riguardo i supporti.

SHARP garantisce che i dischetti su cui il Software è stato registrato sono esenti da difetti di materiale e di fabbricazione se impiegati in normali condizioni e per un periodo di novanta (90) giorni dalla data d'acquisto, come attestato da una copia della ricevuta d'acquisto. L'unica responsabilità di SHARP e/o dei suoi licenziatari, nonché il Vostro unico rimedio sarà la sostituzione del dischetto che non soddisfa la garanzia limitata in accordo alla presente clausola n° 6. Il disco sarà sostituito quando verrà restituito a SHARP o a un rappresentante autorizzato SHARP unitamente a una copia della ricevuta d'acquisto. SHARP non avrà responsabilità alcuna per la sostituzione di un dischetto danneggiato per infortunio, per un uso improprio o per un'applicazione erranea.

QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA RIGUARDANTE I DISCHETTI, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALABILITA' E DI IDONEITA' PER UNO SCOPO PARTICOLARE, HANNO UNA DURATA LIMITATA A NOVANTA (90) GIORNI A PARTIRE DALLA DATA DI CONSEGNA. QUESTA GARANZIA VI DA SPECIFICI DIRITTI DI NATURA LEGALE E VI CONSENTE DI AVERE ANCHE ALTRI DIRITTI VARIABILI DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE.

7. Rinuncia al diritto di garanzia sul Software.

Voi riconoscete espressamente e convenite che l'uso del Software avviene a Vostro unico rischio. Il software e la documentazione ad esso attinente vengono forniti "COSI' COM'E'" ("AS IS") e senza alcuna garanzia di qualsiasi tipo e SHARP e il(i) licenziatario(i) SHARP (ai fini delle clause 7 e 8, SHARP e il(i) licenziatario(i) SHARP verranno chiamati collettivamente con il solo nome "SHARP") ESPRESSAMENTE RIFIUTANO OGNI RESPONSABILITA' RIGUARDO TUTTE LE GARANZIE, SIA ESPRESSE CHE IMPLICITE, IVI COMPRESSE, MA NON LIMITATEMENTE AD ESSE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALABILITA' E IDONEITA' PER UNA PARTICOLARE APPLICAZIONE. SHARP NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE SODDISFINO LE VOSTRE ESIGENZE, O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE NON SUBISCA INTERRUZIONI O CHE SIA ESENTE DA ERRORI, O CHE I DIFETTI DEL SOFTWARE VENGANO CORRETTI. INOLTRE, SHARP NON GARANTISCE O RILASCI ALCUNA DICHIARAZIONE RIGUARDO L'USO O I RISULTATI NELL'USO DEL SOFTWARE O DELLA DOCUMENTAZIONE AD ESSO ATTINENTE NEI TERMINI DELLA LORO ESATTEZZA, PRECISIONE, AFFIDABILITA' O, IN ALTRI TERMINI, NESSUNA INFORMAZIONE O CONSIGLIO, SIA IN FORMA VERBALE CHE SCRITTA, RILASCIATIVI DA SHARP O DA RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI SHARP, SARANNO MOTIVO DI GARANZIA O COMUNQUE ACCRESCERANNO IN ALCUN MODO LA PORTATA DI QUESTA GARANZIA. NEL CASO CHE IL SOFTWARE SI RIVELASSE DIFETTOSO, VOI (E NON SHARP O RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI SHARP) VI FATE CARICO DELL'INTERO COSTO DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA NECESSARIO, PER LE RIPARAZIONI O PER LE RETTIFICHE, ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, IN QUESTO CASO LA SUDETTA ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI AL VOSTRO CASO.

8. Limitazione della responsabilità.

IN NESSUNA CIRCOSTANZA, IVI COMPRESSE QUELLE DOVUTE A NEGLIGENZA, SHARP SARA' TENUTA RESPONSABILE PER UN QUALSIASI TIPO DI DANNO, SIANO ESSI SPECIALI, CONSEGUENTI O CASUALI, CHE SIANO IL RISULTATO DELL'USO, O DELL'INCAPACITA' ALL'USO DEL SOFTWARE O DELLA DOCUMENTAZIONE AD ESSO ATTINENTE, ANCHE NEL CASO CHE SHARP O UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO SHARP FOSSERO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITA' DI QUESTI DANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITA' PER DANNI CONSEGUENTI O CASUALI, IN QUESTO CASO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE SUDETTE POTREBBERO NON APPLICARSI AL VOSTRO CASO.

"In nessun caso la responsabilità complessiva di SHARP nei Vostri confronti, per tutti i danni, le perdite, e le cause di azione (siano esse in contratto, in un atto illecito con conseguente responsabilità civile (negligenza inclusa) o in altri termini) eccederà il totale da Voi pagato per il Software.

9. Regolamentazione della Legge e possibilità di rescissione.

Per la parte del software relativa ad Apple Macintosh e Microsoft Windows, questa Licenza sarà governata da, e interpretata, in accordo alle leggi degli Stati della California e di Washington, rispettivamente. Se per una qualsiasi ragione una corte della giurisdizione di competenza ritenesse che una qualsiasi clausola di questa Licenza, o una parte da essa originata, fosse inapplicabile, quella clausola della Licenza sarà applicata fino all'estensione massima ammissibile in modo da attuare l'intento delle parti, e la parte rimanente della Licenza continuerà ad aver piena validità ed effetto.

10. Completezza del contratto.

Questa Licenza costituisce completamente il contratto tra le parti in relazione all'uso del Software e della documentazione ad esso attinente, e sostituisce tutti gli accordi o le intese precedenti o contemporanei, sia in forma scritta che verbale, riguardanti la materia in oggetto. Nessuna correzione o modifica di questa Licenza sarà vincolante a meno che in forma scritta e sottoscritta da un rappresentante debitamente autorizzato da SHARP.

A. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti (privati)

1. Nell'Unione europea

Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte e in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.

In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati*.

In alcuni paesi*, anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.

*) Per maggiori informazioni si prega di contattare l'autorità locale competente.

Se le apparecchiature elettriche o elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali. Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'inadeguata gestione dei rifiuti.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

Per la Svizzera: Le apparecchiature elettriche o elettroniche usate possono essere restituite gratuitamente al rivenditore, anche se non si acquista un prodotto nuovo.

Altri centri di raccolta sono elencati sulle homepage di www.swico.ch o di www.sens.ch.



Attenzione: Il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifiuti domestici. Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.

B. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti commerciali

1. Nell'Unione europea

Se il prodotto è impiegato a scopi commerciali, procedere come segue per eliminarlo.

Contattare il proprio rivenditore SHARP che fornirà informazioni circa il ritiro del prodotto. Potrebbero essere addebitate le spese di ritiro e riciclaggio. Prodotti piccoli (e quantitativi ridotti) potranno essere ritirati anche dai centri di raccolta locali.

Per la Spagna: Contattare il sistema di raccolta ufficiale o l'ente locale preposto al ritiro dei prodotti usati.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 89/336/EOK και 73/23/EOK, όπως οι κανονισμοί αυτοί συμπληρώθηκαν από την οδηγία 93/68/EOK.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

En caso que las directrices descritas en la anterior frase sean aplicables al producto, se fijará al aparato el adhesivo con el logotipo CE. (Esta frase no es aplicable en los países en los cuales no se requieren las directrices arriba citadas.)



SHARP®

STAMPATO IN FRANCIA
TINSI1413TSZ1